4ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 699 Կ. ՊՈԼԻՍ 12/25 ՕԳՈՍՏՈՍ 1903 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 2 ՀԷՄԱԶԻՒԼ ԱԽԷՐ 1321 — 12 ԱՂԼՍԹՈՍ 1319

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅԻԷՐԵԱՆ
ՕՐՈՒ ԿՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Պոլսոյ Մեծի Փոստատան, 38

Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ ետ չեն տրուիր։

Մանզումէի Էֆքիարը

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱԹԱՒՈՏԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افكار
ارمنيجه يومى وسياسى غزتەدر
صاحب امتيازى : اوهانس فريد
اداره خانەسى : باب عالى جادەسندە نومرو ۳۸

ԳԻՆԵՐԸ ԱՌԱՔԵԱՆ ԵՎ ՏԱՐԵԿԱՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղրշ.	50 ղրշ.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 ֆր.	13 ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ։
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մանաւանդ պայմաններ։

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԱՆ — 10 ՓԱՐԱ

ԿԵԱՆՔԸ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

16 Օգոստ. 1903

Այս անգամ դարձեալ քիչ մը տեղեկութիւն պիտի տամ Մ. Բ. Տըպլիսի (*) կենտրոնութեան մասին որ չուռոլ կայանքը պիտի տայ և «մեծ այս»ն (I WILL)ը պիտի ըսէ։

Մրցակից աղջիկներու թիւը 3000ը անցած էր, որոնցմէ 32 հատ դատեց իրը հաւանականները։ Ատոնցմէ մեծամասնութիւնը Լոնտոնի և արուարձաններու մէջ կը դտնուին, որոնց նախ այցելել որոշեց։ Իր բոլոր պատասխաններուն մասին պիտի չգրեմ հոս, բայց մէկէն որ ամէնէն աւելի ուշադրութիւնս դրաւեց։ Օր. Տիտա կանանց յատուկ գլուխ մը կը գրէք և ժամադրութիւնը յաջորդ կիրակին որոշած էր, ուր մեր փեսացուն փոխաց որոշ ժամուն։

«Դռնապանը բաւական սպասնելէ վերջը ղիս սպասասրահը առաջնորդեց, ըսելով թէ, օրիորդը գնդամաղ կը խաղար, լմննալուն պէս պիտի դայ։ Ես իրաւ ալ քիչ վերջը եկաւ, կարճ չրջազգեստով, բարձրահասակ, «փարցած» մը և փոխադարձ ներկայացումէ մը վերջը անիկա իր այրատեաց ըլլալը հաստատեց և յուսաց թէ ես ալ կնամեաց մ'էի, ուիսքի և սոստ մը հրամցուց, ինքն ալ խմեց, յետոյ գրպանի տուփին հատ մը սիկառ առաւ և ուզեց գիտնալ թէ պրիճկը խաղայի՞, ՆՆ. ՆՆ.։

«Ես որ կը կարծէի որ լեզուս բերնիս մէջ քիչ չատ կը դառնար, պասանոնեցայ մնացի և կամացուկ մը մնաս բարով ըսելէ զատ բան մը չկրցի ընել, մինչև որ նորէն դուրսը ազատ օդին մէջ գտայ և տակաւին կը խորհիմ թէ վիճակս ի՞նչ պիտի ըլլայ՝ եթէ իրեն պէս մէկուն հետ ամուսնանալու ըլլայի։»

Անցած չաբթու Մս. Բի Տպլիսս ճամբայ ինկաւ հեռաւոր «աղջիկանս»ներուն համար, առաջին անգամ Պրմինկըմ այցելեց ուր գեղարուեստից թանգարանին մէջ ժամադրութիւն մը ունէր։ օրիորդը մօրմանը ընկերացութեամբը հասաւ, սակայն «խրամէթ չէ եղեր»։ Ակից Լիվրբուլ հասաւ և այս անգամ աղջկանը տունը ներկայացաւ, և, «ասանկ չէինք ուզեր մամ ասանկ եղաւ», ըսաւ ու դուրս ելաւ։ Տակաւին պիտի այցելէ Լէսթըր, Լիրդ, Նիու Քասըլ, օն Թայն ևն.։ Վերջապանը յաջորդ նամակաւ։

* * *

«Հայերուն հաքսանեկան սովորութիւնները ի՞նչ են, կ'աղաչեմ ըսէ», ըսաւ կապոյտ աչքերով և ոսկեթել խարտեաշներով Անգլուհի մը, որուն հետ միկենոյն փողոցին մէջ բնակելու և իր բարեկամութիւնը վայելելու պատիւը ունիմ։ Իր՝ կիրակի օրուց անակնկալ այցելութիւնը արդէն ղիս զարմացուցած էր, սակայն իր հարցումը բոլորովին չուարեցուց զիս։ «Ի՞նչ կայ, ըսի, Հայու մը հետ ամուսնանալու դիտաւորութիւն ունիս, այդ պարագային մէջ ճեմ կը մտնես ըսի» ,ժամանակ վատնելու համար։ Խեղճ աղջիկը քիչ մը կարմրելով, չէ՛, չէ՛, ըսաւ, չարաքաթերթիս մէջ յօդուած մը կարդացի որ օտար աղգերու հարսանեկան սովորութեանց մասին կը գրէր և Հայերուն ալ յիշատակուած էր, (բարով խերով չընէին)։ Ես ինձ ներկայացուց թերթ մը, որ կանանց յատուկ նորաձեւութիւններով և կանացի վէպերով համեմած քսանեանց թերթ մըն էր, անաւասիկ ինչ որ կարդացի։

«Հայ. հարսանիք մը չատ չուտով մոռնալ կարելի չէ, մէկ քանի օրեր կը տեւէ, հարսին տունը կը հաւաքուին ազգականներ, բարեկամներ և դրացիներ և կը զբաղուն մասնաւորաբար վարձած նուագածուներու և պարողներու միջոցաւ, մինչև որ փեսան, ամբոխոտ ձեւերով, կը հասնի իր հետեւորդներովը միասին որոնք իրենց կարգին վայելուն մը կը բրգնեն, «երջանիկ» մարդուն երեսը ճերմկցուցած են սեսակ մը փոշիով և ընդհանուրին ներկայութեան կ'ածիլեն, վերջն ալ հարսին ղրկած զանազան նուէիներովը կը զարդարեն։ Սակից վերջը փեսին եղբայրները մէկէն վրան կը յարձակին և վարկեանի մը մէջ զինքը մօրէ մերկ կ'ընեն։ Վերջը նորէն կը հագուեցնեն նոր զգեստներով կարելի եղածին չափ, որովհետեւ այս անգամ միայն ձեռքով է որ փեսան կը հագուեցնեն, մինչդեռ միւսով վառ ծրագներ բռնած են։ Առաջին օրը կ'առարտի խարոյկներ վառուելով, պարերով և նուագելով։ Յաջորդ երեկոյենարը առաջին անգամ երեսան ի՛ներ և շիտակ կառքով եկեղեցի կ'երթայ, փեսան մէ՛ քալելով կը հետեւի, ուր քահանան գանիին մէջ կը դիմաւորէ և աւուր պատգամի քարոզ մը կը կարդայ, վերջը թագորը դէպի խորան կը յառաջանայ ուր քահանան երկրորդին ճակատը իրարու կը կապէ ոսկիէ շղթայով (Gold chrin)։ Ամէնը աս չէ։ Խեղճ փեսան երեք օր եւս կը սպասէ, մինչեւ որ սրտին սիրածին և ժամուն պատկանին սիրանայ»։

Չէի գիտեր ինչ պատասխանել, ուստի կատակի ձեւով ըսի թէ «թէեւ ես մօրս հարսանիքներուն չէի գտնուած, սակայն ապահով էի որ հոս տարբերական կամ ուրիշ սխալ մը ըլլալու էր»։ Ինչ սխալ մխալ նօթեր, Աստուած իմ, Անգլուհիները ասանի պիտի հասկանայն մեր հիմնական պատուական հանդէսները։

* * *

Աղջիկնասէն, հարսանիքէն վերջը հիմակ ալ ամուսնութիւն մըն է որ այնքան մեծ աղմուկ հանեց Լոնտոնի մէջ և նմանը չտեսնուած հաստուցում մը ստացաւ։ Տիար Տիմիթրիոս Քսանթանթինիսի, ծանօթ Աղէքսանդրիացի վաճառական հանդուցեալ Տիար Բալլիի փեսան որ անցած Հարի, Կնոջմէն հետի Զուիցերիա կը գտնուէր, ուր իր մայրը մահուան անկողինը ինկած էր։

Խեղճ մարդը մինչ իր մօրը վերջին մահիճաքը ըլլալ կը չանար, անդին տիկինը իր սան թժիշկը Տօք. Լէնսը կը մինիթարէր, այս բանը չարունակուեցաւ... ամուսնոյն վերադարձէն ետքն ալ նորէն, մինչեւ որ գործը ատեղուանքը հասաւ։ Տիար Քսանթանթինիսի 25000 ոսկի հաստուցում ստացաւ որ մինչեւ հիմակ լսուած բան չէր, բացի դատական ծախքէն՝ որ ինքզինքն 1000 ոսկիի մօտ է։

* * *

Լոնտոն եթէ նորութեանց միակ վայրը չէ, զվարճութիւններն մին է անտարակոյս, ամէն օր նորութիւն մը կայ։ Հիմակ կնանքի նորօրինակ ապահովագրութեան մէջոց մը գտնուած է ինքնաշարժ (աէրիպարժ ըսել կ'ուզէի) մեքենաներու մէջոցաւ։ Անշուշտ մինչեւ հիմակ ամէնքս լսած էինք այս մեքենաներու մասին, որոնք ամէն օր առհասարակ գործ կը տեսնուին քսան բարձի փոխարէն ժողովուրդին մասակարարելով շաքարեղէն, ծխախոտ, լուցկի, թաշկինակ, անուշահոտութիւն, օճառ, բուսաբ, սանտր, հայելի, ևայլն, ևայլն, որոնց արանը և տեսակը հիմա անքան չատացուցած է ապահովագրող մեքենան։ Այս մեքենան ինքնին պատի ժամացոյցի մը կը նմանի։ Եթէ ոսկի կամ ձեռքդ կոտրելու դիտաւորութիւն ունիս, մօտեցիր շեմակ անոր, որ ամէն կայարան կը գտնուի հիմակուհիմակ։ Համեստ բէնին ճամբայ հանէ՛, ճարմանդ մը կայ, քաշէ՛, և ահա մատիտ մը կը սահնայ, առոր փոքրիկ բացուածքին վրայ ուր թուղթի կտոր մը կ'երեւայ, անունդ գրէ՛ և նորէն ճարմանդը ետ մղէ, սառագրութիւնդ կը կոտրուի և երկրորդ բացուածքէ մը որոշ թուակիր քուքսն մը կը ստանայ և եթէ մէկ չաբթուան մէջ որ և է արկած մը պատահի, ընկերութենէն վեց չաբաթ չարունակ երկաթական մէքիսկէ ստանալու իրաւունք ունիս։ Այս գործողութիւնը կրնաս մէկէ աւելի անգամներ կրկնել և փափաքած գումարդ ապահովագրել։

Այս առղերս գրած պահուս միտքս ինկաւ ուրիշ ապահովագրութեան միջոց մը, որ այս վերջինէն ալ աւելի ատան է և միայն մահացու պատահարներու յատուկ։ Տեղական չաբաթաթերթերէն չատերը որ միայն մէկ բէնի կ'արժեն ինքնին ապահովագրեր են և անոնցմէ մին Pearson's Weekly երկու չաբաթ առաջ 2000 ոսկի վճարեց խեղճ երիտասարդի մը այրիին, որ կլանկօի վերջին երկաթուղիի արկածին մէջ իր կնանքը կորսնցուց և ղրպանէն վերը դիշուած թերթը գտնուեցաւ։ ուր իր սառագրութիւնը եւս կը կրէր։

Արկածեալներէն ուրիշ մը թէեւ նոյն թերթէն հատ մը ունէր պայուսակին մէջ, սակայն սառագրուած չըլլալուն իր եղբայրը միայն 100 ոսկի սատացաւ։ Այս թերթը ցարդ 484, 2000ից 1000ից և 100ից վճարումներ ըրած է։ Տարուոյ Մանզումէին թերթն վրայ չերթար զուրցելու։ Ցնծալ կայ ծայրը։

* * *

Վերջին նամակներէս մէկուն մէջ կ'երեւայ որ պոլսեցիակ հայ քարեկամներիս մէջ քանին, առանց դիտաւորութիւն ունենալու վիրաւորած էի, այնպէս որ անոնցմէ մին ինձ գրելու և «մեղ կեղ մի՛ սիրի վերջը կ'ուրուրիք» ըսելու չափ յառաջ գացած էր։ Այդ բառը տակաւին մոռցած չեմ, «կ'ուրուրիք»։ ուստի այս անգամ սրտերը չահելու համար նորաձեւութեանց մասին քանի մը նօթեր պիտի տամ։

Թիւգոյն կամ չագանակագոյնը (brown) իր զանազան ատոհմանիներով բաց մէ՛ մութ, նորէն մէջտեղ եկած է և ինչպէս 1900ին նոյնպէս այս աշնան և նոյն իսկ ձմրան տիրող գոյնը պիտի ըլլայ։ Իրաւ է որ մութ կանարտը և կանանչը առանձին դամ միասին իլեսին վեց ամիսէ թ վեր, սակայն այլեւս տեղի տալու պարտաւորուցան թիւգոյներու։ Նորը կրնամ ըսել նաեւ գըլխարկներու մասին յաղթ ըլլայ թէ փապօռ (felt) կարմրորակ պտուղներով և աչեան տերեւներով զարդարած։ արդէն մէկ երկու բարիզեան հասարատիներ սկսած են ցուցադրել պատնոյմ՝ իրենց Regent Street-ի մասնաճիւղերուն մէջ։

Բայց, սիրելի քոյրեր, դուք աս բանաներուս մի՛ նայիք, ո՛չ ալ Բարիզէն կամ հոսկէ եկող նորոյթներուն. ատոնք գրպան պարպիչ ուրիշ առանձնութիւն մը չունին։ Չէ՞ք գիտեր, լիւքսը խնայողութեան թշնամին է։ անտեսագիտութեան այս գլուխը յարգեցէք, ետքն ալ ինձի անիծեցէք։

ԱՐՇԱԿ ՅԻՒՆՇԱՆ
(Սբօրցվէրը)

ՄԵԼՔԻՍԵԴԵԿ ՍՐԲԱԶԱՆԻ ԻՐԱԿԱՆ ԿՏԱԿԸ

ԻԶՄԻՐ, 7 Օգոստոս

Մանզումէի չաբաթ օրուան օրինաւոր կտակին առթիւ գրած ջանջաւիչ յօդուածիս տակ Մանզումէ իր կողմէն զրուած ենք ճշմարիտ դիտաւորութիւններու շարք մը, որոնց մէջ իմ հասցէիս ալ հեռաւեալ երկտողը կ'ուղղեր «մընաց որ մեր թղթակցին վրայ ալ պարտականութիւն մը կը մնայ հրապարակաւ յայտնելու ինչ որ կարդացած էր հանգուցեալ Սրբազանին օրացոյցին մէջ իր կտակին մասին»։ Այս առղերէն ետք նուազասա ալ անշուշտ լուռ չէր կրնար կենալ, որ աչքս ճակատագրս հրապարակ կուգայ յայտնելու ինչ որ կարդացած էր հոգեւոր Սրբազանին Օրացոյցին մէջ իր պատրաստելիք կտակին մասին։

Երեք ամիս անցած է այն օրէն, բայց ինչ որ կարդացի Մարտանց Սրբազանի Օրացոյցին մէջ՝ դեռ միտքս է և զոր հիշդ կարդացածիս պէս Կ'ընդօրինակեմ Սոգոպի. այդ օրը երբ իր մասին մտս կը վարդայի ընելիք կտակին մէջի նուիրատուութիւնները, դեռ միտքս անգամ չէին նուիրատուութիւնները, դեռ միտքս անգամ չէին անցնիր թէ, օր մը հրապարակաւ պիտի յայտնէի այս կարդացածներս՝ փրկիչս համար իր այնքան սիրուած անունը — զոր Հորդ անուն մարդուկ մը՝ քանի մը չաբաթ առաջ, անձնական հաշիւներ մաքրելու դիտումի՛ն տակ փորձեց խնդրոյ առարկայ ընել Բիւզանդիոնի մէջ։ Այո՛ պէտք էր փրկուէր այդ անունը երկու չաստամով հացկատակներու ձեռքէն, որոնք աշխատեցան հանգուցեալ Սրբազանին պատուոյն չի յարմարող կտակ մը պարպատել։ Անշուշտ իմ վիճելի ընթերցողնե՛ր պիտի դատեն թէ որքան ազանդին տարբերութիւն մը կայ Մելք. Սրբազանի իր ձեռքը գրած և եաքէն պատրաստուած շինու կտակին մէջ։ Ահա Օրացոյցին մէջ իր գրած նպիրատուութիւններուն մասին կարդացածներս։

—«500 Օսմ. ոսկի ուղղակի կը կտակեմ Կ. Պոլսոյ Նպաստից Ցանցաժողովին, որուն տոկոսադրամովը դատարանի քանանչ ըլլալ փափաքող երիտասարդներ դպրոց մը դրուելով ուսում տասնան և ապա ձեռնադրուին։

250 Օսմ. ոսկի ուղղակի կը կտակեմ Ս. Էջմիածնայ Դէորգեան ճեմարանին, որմէ գոյանալիք տոկոսադրամը յատկացուի նոյն վարժարանի յառաջադէմ ուսանողներու Մուրատեանց մրցանակ անուամբ և սոյն գումարը կը փափաքիմ որ անձեռմխելի մնայ։

150 Օսմ. ոսկի Մշոյ Ս. Կարապետի վանքին շինութեան ի նպաստ — փակագիծի մէջ ըսեմ թէ ասկէ առաջ՝ Բուկին կամքդ պարապ խօսք կ'ուզէ կոր կ'երեւայ թէ, ասանի՞ տանուան էրիկդ չե՞ս ճանչցած։

—Իրաւ ճանչցած եմ, պատասխաներ խելքը գլուխը Մարդ ես ի՞ բայց Բարիզի կիներուն հրեշտակներ անգամ գլխէ կը հանեն ուր մնայ ոսկերիչ մը։

—Օ՞ֆ, գոչեց Սեփոն սրտնեղելով, եթէ ալ՝ Պատցնես, հաւանա՞ որ չեմ երթա՞ք...

Վարժուհին Ցաքը կտատի զարկաւ, ու սկսաւ հրահանգել ամուսինը թէ, ինչ միջոցներով գիրնել տալի յարմար պիտի ըլլար։ Վերջապէս մինչեւ յոս խօսակցելով անցուցին այն գիշեր։ Սեփոն հիմակուընէ իսկ հաւիւը կ'ընէր ապշած մեծաքանակ առատութիւն չահելուն։ Ուրիշ մէկ քանի հանրածանօթ ոսկերիչ բարեկամներու՝ Բարիզի հետ գործառնութիւն ընելը տեսնելով՝ օրչափ փափաքած էր գէթ անոնց վաճառատան միջնորդը ըլլալու և հիմա որ Աստուած զինքը այն վաճառականներու ատենանին բարձրացնելով մեծ գոնարաճառ մը կ'ընէր, կրնա՞ր անտարբեր մնալ ու չյուզուիլ։

Այս ամէնէն ետք վարժուհին մտահոգ չեչտով մը,

—Ամա՛ն Սեփոնիկ, ըսաւ, բերանս պապանձի, բայց լա՛ն մը կուգայ կոր միտքս,

—Ի՞նչ է, հարցուց միանձին, որ մեծ համարում ունէր կնոջը դատողութեան վրայ։

—Բա չըլլա՞յ որ Սիրարիին գլխուն խաչ մը ըլլայ ասիդայ։ իրա՛ւ ասանկ բան մտքէս չա՛նցներիր, բայց չկրնար ըլլալ որ Սիրարիին գոգնալու համար քեզի ասանկ պատճառով մը քալէս հեռացնեն։

Սեփոն պահ մը մտածելէ ետք,

—Միտքս մի՛ պղտորեր կնիկ, ըսաւ. Օրիորդին նման հրեշտակէ մը անանկ բան կը յուսա՞ս,

—Հարիւրին հարիւր մտքէս չանցներ, բայց էհ, ամէն օր գործին գէշ կողմը մտածել պէտք է։

—Հեղ մը կ'ըսէիր կոր որ, Օրիորդը Սիրարիին ձայն ըլլալու է որ ասչափ ազէկութիւն կ'ընէ կոր մեզի, հիմա ալ ասանկ կ'ըսես, ո՞ր մէկ խօսքդ հաւատամ։

—Ինչ գիտամ, ես ալ չատած եմ, ինչ ընելիքս գիտցած չունիմ

—Ատատած մեզի գէշութիւն չի կամենար, մի վախնար բաւ Սեփոն, ամուսինը ապահովելով, Օրիորդը մեզի չտի՞ տնէ աւելի կը սիրէ Սիրարիին, եթէ անիկա ասանկ միտք մը ունենար՝ ասանկին այժմը ամէն բան կրնար ընել, դիշեր մը առնել տանել կուտար մեր քուն եղած տունը. ատանկ պարապ բաներու վրայ միտք մի՛ յոգնեցներ։

(Շարունակելի)

(*) «Մանզումէ»ի ընթերցողները կը յիշեն անշուշտ թէ անդ. հանդէսի մը ամէնէն սիրուած և դեղանի աշխատակիցներէն մին ինքզինքը իր մրցանակ կը դնէր Անգլիացի աղջիկներու, որոնցմէ միոյն կայանքը պիտի տար, դասիով դանուն՝ երեսն խրկուած լուսանկարներէն։ Նոյն թերթին անօրինութիւնն ալ ասանձնած է մեծաձախս հարսնիք մը ընել, ընտրուած հարսը օժանել թանկագին օժիտով մը, նախանձելի մեղրալուսին մը անցնել տալ անոնց և ժամանակի մը համար ապահովել բարեկեցիկ կեանք մը։

Մ. Ա.

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ՔԱՍԻՄ 297

ԿՆԱՌՈՏ ՀԱՆԳՈՅՑ ՄԸ

ՎԷՊ
ՏԵՂԱԿԱՆ-ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Զ.

Օրիորդ Ծնարամովի յանձնարարութիւնը լսելոյ միանգամայն Ամուսնոյն դարձաւ ու մանաւորը չեչտով մը՝

—Բարեսրտութեան սահմանը կը տեսնամ Փառանձ, ըսաւ, տես՝ օրիորդը քի՛ղ ալ չի մոռնար և կը փափաքի որ իրեն հաւասար հագուստ հագնիս։ բայց կը կարծեմ որ օրիորդը ալ աւելի ուրախ պիտի ըլլայ՝ եթէ մենք մեր չափը գիտնանք։ ու իր թեւին տակ զրպանելով մարդու կարդ անցնինք։

—Ատանկ փախուստի ճամբայ մի՛ փնտռեր Սեփոնիկ էֆէնտի, կատակաբանեց Մելինէ, փաւ Աստուծոյ ինչինդ պակաս է. ամէն բաներնիդ կատարեալ է և օրաւուր ալ առաջ երթալու վրայ է։ մեր շրջագեստները կ'ուզենք։

—Շատ աղէ՛կ, ինչպէս որ հրաման ընէք։

Ուղեւորութեան վրայ երկարօրէն խորհրդակցելէ և անհրամեցու հրահանգներն տալէ ետք, մօրեղբօրը հետ մեկնեցան Մելինէ, անդիմադրելի յուզումներու մատնելով միանձին ու ամուսինը որոնք բնորոշին չլմորած սրտի բուռն հիճանքով զիրար ողջագուրեցին ու վարժուհին գլուխը ամուսնոյն թեւերուն կրթնցուցած,

—Մա՛ Սեփոնիկ, ըսաւ, հաւատալ չի՞ գար կոր, իրա՞ւ են ասանք թէ երազ՝ իրա՞ւ իմ էրիկս է Բարիզ գացողը, քանի երեսուն հազար ոսկիին ձեռքը գաղնողը։

—Ատատածոյ փաւ տանք Փառանձ, զատատանեց ոսկերիչը զգածուելով։

—Մա՛ Ատատածս ինչեր չես կրնար ընել, ողորմութեանդ խելքը չի հասնիր հեկեկաց կինը՝ ամուսնոյն արցունքները տեսնելով, տարի մը առաջ անութիւնդ պիտի մեռնէ՞ինք։... Ամա՛ արժանի չեմ ես բրածներուդ։

—Ան օրերը մոքէ հանելու չէ, յարեց Սեփոն, լայնը ելանք փորերիս կշտացաւ ըսելով, չունեցողներէն երես դարձնելու չէ։ դիտե՛ս օր կ'ըլլար որ հիմա դրուշին համար առառանց մինչև իրիկուն կը վազուռտէի չէի կրնար գտներ։

—Զեռքէս եկածը կ'ընեմ կոր, դուռս եկողը պարապ չեմ հաներ։

—Դռնոր չեկողը նայելու է Փառանձ, ա՛խ մենք ամէնէն աղէկ գիտենք անոնց ի՞նչ քաշելը, դուռդ չեկողին, չկրցող ուզողին տալու է, խղճալիքները անոնք են։ մէկը օր մը մէջիս մը վատակուց ինձի, որ հաղար ոսկի արժէց, մարդը գիտցիր որ հոս կարօտ եմ, ողորմութիւն տուած չըլլալու համար սուտէն գործ մը մէջտեղ հանեց ու մէջիս ձեռքս դրաւ, ա՛խ եթէ ան մէջիսը չըլլար, ամէնքիս ալ պիտի փառաչինք ան գիշեր անօթի, ծարաւ, չկրնալով դէմ դնել դուրսի ցուրտին։

Վարժուհին նայելով որ ամուսինը չաճ կը յուզուի ձիւռը անցեալը յիշելով, անմիջապէս զուարթ դէմք մը առաւ ու թաղցր ժպիտով

—Բա իրաւ մենք խենթ ենք, ըսաւ, աղէկ որ դուրսէն մարդ չի կայ մէջերնիս, ասանկ ամէնէն աւելի խրնգալիք խաղալիք մէկ օրերիս գլուխ գալի տուեր իրարու սիրտ վեր կը հանենք. անցած գացած բաներուն վրայ ինչ նստեր կը խորհինք, թող երթան երթան հեղ մ'ալ չի գան այն օրերը։

—Ամէն, բացագանչեց միանձին սրտաբուխ չեչտով մը, բայց մենք ալ չմոռնանք որ Աստուած գլուխնուս չիարնէ։

—Բա՞ ալ հերիք սու օրերը խօսաբեցնք քաւ Փառանձ ամուսնոյն աւելի մանանդալ, է՛ ըսէ՛ նայիմ, Բարիզ պիտի երթաս հա՛, ես ի՞նչ պիտի ըլամ աս տեղը։

—Դուն ա՞ն ըսէ որ ես ի՞նչ պիտի ըլամ Բարիզի մէջ, իրա՛ւ անանկ քաղաք մը երթալուս կը խղդամ կոր, բայց լեզու չդիտեմ, տեղ չդիտեմ, աս քանի հազար ոսկի ապրանքով ինչպէք պիտի մէջեն ելլամ, ան կը մնամ մրնամ կոր։

—Ամի՞ ալ մոռնալիք բան է, դուն ասանկն նայէ, փաւ Աստուծոյ խելքդ գլուխդ։ ըսածդ թաղցդ գիտես, ան տեղի մարդիկը քանի հազար ոսկիին հոտը Վրա՞ն՝ ան՞ն՝ ան՞ն պէս կնդգան քեզի կը գնանան մի՛ վախնար, երբ հոս միանձի Սեփոն կայ, Բարիզի մէջ ալ հարկաւ միանձի Բիէռ մը կը գտնուի որ քանի մը զրուշ վատակելու համար բոլոր ոսկերիչներուն ցուցնէ պարանդ ու քեզի անանց ճանչցնէ։ Մինակ դուն ա՞ն նայէ թէ ան տեղի կիներուն ճանը չիլնաս։

—Ինկանն ալ խերը անիծեմ աղջկանն ալ, գոչեց Սեփոն, ես ի՞նչ կը մտամամ դուն ի՞նչ կ'ըսես։

—Հապա՝ անանկ է, հոս իմին քովս կնկան վրայ չես մտմտար, բայց հոն չիք քաջէթ ֆրանսուհիները տեսնելուդ պէս խելքդ գլուխդ կը թռչի, նայէ՛ որ հոն ալ դուն քեզի պահես ու փորձանքի մը չի՛ հանդիպիս։

—Բուկին կամքդ պարապ խօսք կ'ուզէ կոր կ'երեւայ թէ, ասչափ տեսնուան էրիկդ չե՞ս ճանչցած։

—Բա՞ ճանչցած եմ, պատասխաներ խելքը գլուխը Մարդ ես ի՞ բայց Բարիզի կիներուն հրեշտակներ անգամ գլխէ կը հանեն ուր մնայ ոսկերիչ մը։

—Օ՞ֆ, գոչեց Սեփոն սրտնեղելով, եթէ ալ՝ Պատցնես, հաւանա՞ որ չեմ երթա՞ք...

Վարժուհին Ցաքը կտատի զարկաւ, ու սկսաւ հրահանգել ամուսինը թէ, ինչ միջոցներով գիրնել տալի յարմար պիտի ըլլար։ Վերջապէս մինչեւ յոս խօսակցելով անցուցին այն գիշեր։ Սեփոն հիմակուընէ իսկ հաւիւը կ'ընէր ապշած մեծաքանակ առատութիւն չահելուն։ Ուրիշ մէկ քանի հանրածանօթ ոսկերիչ բարեկամներու՝ Բարիզի հետ գործառնութիւն ընելը տեսնելով՝ օրչափ փափաքած էր գէթ անոնց վաճառատան միջնորդը ըլլալու և հիմա որ Աստուած զինքը այն վաճառականներու ատենանին բարձրացնելով մեծ գոնարաճառ մը կ'ընէր, կրնա՞ր անտարբեր մնալ ու չյուզուիլ։

Այս ամէնէն ետք վարժուհին մտահոգ չեչտով մը,

—Ամա՛ն Սեփոնիկ, ըսաւ, բերանս պապանձի, բայց լա՛ն մը կուգայ կոր միտքս,

—Ի՞նչ է, հարցուց միանձին, որ մեծ համարում ունէր կնոջը դատողութեան վրայ։

—Բա՞ չըլլա՞յ որ Սիրարիին գլխուն խաչ մը ըլլայ ասիդայ։ իրա՛ւ ասանկ բան մտքէս չա՛նցներիր, բայց չկրնար ըլլալ որ Սիրարիին գոգնալու համար քեզի ասանկ պատճառով մը քալէս հեռացնեն։

Սեփոն պահ մը մտածելէ ետք,

—Միտքս մի՛ պղտորեր կնիկ, ըսաւ. Օրիորդին նման հրեշտակէ մը անանկ բան կը յուսա՞ս,

—Հարիւրին հարիւր մտքէս չանցներ, բայց էհ, ամէն օր գործին գէշ կողմը մտածել պէտք է։

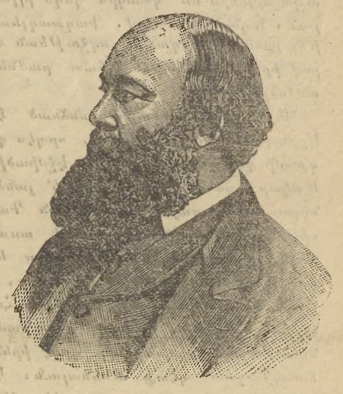
—Հեղ մը կ'ըսէիր կոր որ, Օրիորդը Սիրարիին ձայն ըլլալու է որ ասչափ ազէկութիւն կ'ընէ կոր մեզի, հիմա ալ ասանկ կ'ըսես, ո՞ր մէկ խօսքդ հաւատամ։

—Ինչ գիտամ, ես ալ չատած եմ, ինչ ընելիքս գիտցած չունիմ

—Ատատած մեզի գէշութիւն չի կամենար, մի վախնար բաւ Սեփոն, ամուսինը ապահովելով, Օրիորդը մեզի չտի՞ տնէ աւելի կը սիրէ Սիրարիին, եթէ անիկա ասանկ միտք մը ունենար՝ ասանկին այժմը ամէն բան կրնար ընել, դիշեր մը առնել տանել կուտար մեր քուն եղած տունը. ատանկ պարապ բաներու վրայ միտք մի՛ յոգնեցներ։

(Շարունակելի)

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍՐԲԱԶԱՆԻ



ԼՈՐՏ ՍԱԼԶՊԸՐԻ

ուան «Արեւելք»ի մէջ «Ցուսակ»ի այնքան արտասուք գրած յօդուածներու շարքին դրամատիրոջ բրած է այս նը-պատակը դոր ինձ ալ յայտնեց օր մը։ —

100 Օսմ. ոսկի տաղդակի կը կտակեմ Սչ Երուսաղէմի ժառանգաւորաց Վարժարանին, որու Տեսչութեան սրամադրութեան տակ կը դնեմ այս դրամը։

100 օսմ. ոսկի կը կտակեմ Իզմիրի Ս. Լուսաւորչեան Ազգ. Հիւանդանոցին։

50ական ոսկի կը նուիրեմ անդուրս Ազգ. Երիսեա օրամանոցներուն։

50 Օսմ. ոսկի կը կտակեմ չիրմիս շինութեան որու հոդը պիտի ատանձնեն կտակատարներս։

Այս կէսը Պ. կտակադիրը՝ Տիվրիկեան չէր մոռցած նաեւ դնելու իր շինծու կտակին մէջ, ինչպէս տեսաք։

25 Օսմ. ոսկի կը կտակեմ ազգայնալ բարեկամիս Մատթէոս Մամբրեանի մահարձանին շինութեան։ 10 երկաթուղոյ (Բուսէլիի) կը յանձնեմ.... Հոս ընդհատեցի ընթերցումս. ծանօթ ազգայիններէն երկու հոգի ննջասենեակէն ներս մտած էին, Ս. հիւանդին որպիսութիւնը հարցնելու։ Կարաց մը առանց յայտնի ընելու օրացոյցը ստանցուցի Ս. հիւանդին բարձին տակ։

Այս այսպէս անցաւ, ժամանակ չունեցայ մնացեալ մասերն ալ կարդալու թէպէտ քանի մը անգամ փորձեցի կրկին ուզել, բայց չուզեցի իմ հետաքրքրութեանս գոհացում տալու համար զինքը անհանգիստ ընել։

Ցառաջացող ծանր հիւանդութիւնները չի թողուցին որ Սրբազան Հօրմէն կրկին ուզեմ օրացոյցը և մինչեւ վերջը կարդամ հակառակ բուռն հետաքրքրութեանս։

Հիմայ ան սիրելի ընթերցողներս, կը տեսնէ՞ք թէ ինչ անարդին տարբերութիւն կայ շինծու կտակին և քիչ ետ առաջուան ձեր կարդացած իր բուն կտակին մէջ։ Մ՞ւբ են «Պ. Աւետիս Տիվրիկեանի աղջիկներուն կը նուիրեմ Պ. Յով.

Զաքրեանի վրայ ունեցած մուրհակաւոր պահանջքս» որ է «100 օսմ. ոսկի», «Նոյնպէս Պ. Յովհաննէս Դաղտաղլեանի կը նուիրեմ իմ Բուսմէլիի երկաթուղւոյս բաժնետոմսերս» «ոսկի ժամացոյցս Տիվրիկեանի» իսկ «Հրդեհ Դաղտաղլեանի» ուր են և ինչու հոգւոյս Սրբազանը չէր գրած այս բաները, իր ձեռքը գրած կտակին մէջ. միթէ Հանգուցեալը այնչափ անխելք էր որ 100ական ոսկիներ տար այնպիսի ոչինչ մարդերու, որոնք ինչ նկարագրի տէր ըլլալը այնչափ աղէկ գիտէր իր կենդանութեան օրով։ Միթէ այդ ժամանակ զառամո՞լ էր հանգուցեալ Սրբազանը որ իր այնքան մտերիմ բարեկամներէն մէկը երբ 5-10 օսմ. ոսկի փոխ կ'ուզէր իր հոս եղած ժամանակը չտուաւ։ Անհասկի սատնք փայլուն ապացոյցներն են կտակին կեղծ ըլլալուն։ Նոյնպէս Պ. Յով. Դաղտաղլեան ինչ ըրաւ Սրբազանին ողջութեան օրով իրեն յանձնուած 4 հատ բաժնետոմսերը։

Այս բաժնետոմսերը յանձնած էր Սրբազանը Դաղտաղլեանի, որպէս զի դրամի վերածէ և ղրկէ Ս. Էջմիածին Մակար Եպս. Բարխուդարեանի՝ յանձնելու համար դայն Պուլպուլեան Դաւթի վարդապետին, որ ասկէ առաջ հոգւոյս Սրբազանին վարդապետ եղած ժամանակը յանձնած էր անոր, և ասկէ 6—7 ամիս առաջ Սրբազան Հօր նամակ մը գրելով կը խնդրէր որ բաժնետոմսերուն փոխարէնը ղրկէ իրեն՝ ասկի չատ պէտք ունենալուն։ Կը հարցնենք, ո՞ւր են սատնք, կ'ուզենք հասկնալ։

Այս վերջին մէկ քանի օրուան մէջ շրջող տարաձայնութիւններու նայելով, հանգուցեալ Սրբազանին եղբայրը՝ Եփրեմ պէկ, գործին երկարձգուիլը տեսնելով ստիպուեր է տեղւոյս ռուսական հիւպատոսարանին յանձնել խնդիրը, քանի որ ինքը վաղը կը մեկնի դէպ ի Օտեսա՝ իր պաշտօնին գլուխը՝ ուրկէ քանի մը հեռագիրներ ստացած է հրաւիրող։ Կ'ըսուի թէ Բաղ. Կրօն. և Ժողովները այս չորեքշաբթի գիշեր, նախագահութեամբ Առաջն. Փոխանորդ Տ. Յովհաննէս Ա. քհ. Մինասեանի և ներկայութեամբ հանգուցեալին եղբայր Եփրեմ պէկի, խառն և արտասովոր դէնփակ նիստ մը գուսարելով Բեկեամ նկատեր են այս չինուռ կտակը։ Բայց այս տարաձայնութեան որչափ ստոյգ ըլլալը յայտնի չէ, որովհետև ժողովականները խիստ կերպով գաղտնի կը պահեն։ Երբ վաղը սոյն որոշումը իրենց բերնէն լսենք, ապահովապէս մենք՝ լրագրողներս պիտի ըլլանք գիրնք առաջին անգամ ծանօթացողը, որ միտ դնելով հանրային կարծիքին և եղած հրատարակութիւններուն Բեկեամ նկատելին։ միանգամայն փրկելով Իզմիրցիներուն երբեմնի սիրական Առաջնորդին պատիւը։

ՍՏԵՓԱՆ ԵՐԿԱՆԵԱՆ

ՄԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

Մեծ. Սմբատ ԷՖ. Բէսկենեան (Իզմիր).—Երկար օրեր կան որ ձեր նամակներուն կը սպասենք անձկայրեայ։ Օրերը կը սահին, թուղթերը կը թառամին, խաղողները չամիչ կ'ըլլան, աղջիկները հարս կ'ըլլան, հարսերը կ'արգասաւորին և այն նամակը որ մեր ձեր վրայ ունեցած պահանջը պիտի բերէր, աւաղ կը մնայ ամուլ։ Հայերէնէ ուրիշ լեզուով մը թէ քաղաքնէպի նոթատներով պէտք էր գրէինք ձեր ականջին հասնելի ըլլալու համար։ Ի՞նչ ընենք բարեկամ, ամէն մարդ չունի այն յատկութիւնը որով կարող ըլլայ, նախատալից բաներով որակել իրեն դրամը իւրացնողները. տիրկա մեր գործը չէ, բարեկամ. մենք օրինական ճամբէն չենք չեղիր, և չենք ներեր ոՀէ գործակալի, թերթի մը բամնեգինները գանձել, անոնցմէ մեծ մեծ քօմիսիոններ առնել և ետքն ալ դանձուած դրամը կոկորդը անցընել ու լռութիւն պահել, Խմբագրատունէն գրուած նամակներուն հանդէպ։ Ոչ, որչափ նպաստաւոր պիտի ըլլար ձեզի այդ լռութիւնը պահել նաև Մելքիսեդեկ Սրբազանի կտակին խնդրին առթիւ ալ, որուն համար կը լսենք թէ, խիստ յուզուած է ձեր զգայուն սիրտը, մինչեւ իսկ պատուաւոր վաճառական մը մէջ, ձեր ներքին մարդը արտայայտելու ասպիճան ասատկութեամբ։ Դուք որ, բարեկա՛մ, անորակելի մարդասիրութիւնով մը, մեռած զացած Իզմիրի Առաջնորդին իրաւունքը կը պաշտպանէք, հաճեցէք նաև մեր ողջերուս իրաւունքը չանտեսելու վաղընդ-իոյթ ղրկել ձեր իւրացուցած դրամները։ Անկնդէտ կը սպասենք այս դրամներուն, և իբր մխիթարութիւն՝ մերթ ընդ մերթ կը կարդանք այն հաղորդագրը, զոր հաճած էիք ղրկել և ձեր ստորագրութեամբ վաւերացնել թէ, այսչափ պարտ ունիք։ Ընդունեցէք մեր ակնդէտ յարգանքները և գոհ եղէք որ այս անգամ ալով աղատեցաք, ջանացէք որ ուրիշ անգամ սպունգի չհանդիպիք։

Մի՛ մոռնաք նաև որ ձեր երաշխաւորը հեռու տեղ չէ։

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

ԼՈՐՏ ՍԱԼԶՊԸՐԻ

Բ.

Լորտ Սալզպըրի ծնած էր 1830 Փեբր. 3ին։ 1853ին Սգէմիֆորտի ընտրական շրջանակին կողմէ Երեսփ. Ժողովին անդամակցեցաւ, ուր մնաց մինչեւ իր հօր մահը պահպանողական կուսակցութեան շարքին մէջ, և անոր յաջորդեց իբրեւ լորտ 1868 Ապրիլ 12ին։ Իր առնախօսի տաղանդը նշանաւոր ըրաւ զինք ամենակարեւոր վիճաբանութիւններու մէջ։ Ամերիկայի Հարաւային և Հիւսիսային պատերազմին ժամանակ պահանջից հարաւային Նահանգներուն իբրեւ ուրոյն կառավարութիւն ճանչցուիլը։ 1866ին կուսակցաւ Մր. Կլատսթընի բարեկարգական ներքին օրինագծին դէմ իբրեւ անպատեհ և անօգուտ։ Լորտ Տէրպի անոր ստացած ազդեցութիւնը ի նպաստ առնելով, 1866 Յուլիսին Հնդկական դրծոց նախարար անուանեց զայն. բայց հետեւեալ տարին այս պաշտօնէն հրաժարեցաւ, չուզելով մասնակցիլ Տէրպի-Տիզրայէլի դանդաղ բարեկարգական ներքին օրինագծին ներկայացման։ 1868ին դանդիֆին անկումին վրայ ընդդիմադիր կուսակցութեան կարգին մէջ մնաց։ Մր. Կլատսթընի ներկայացուցած բոլոր օրինագծերուն դէմ կռուեցաւ, մասնաւոր «վարձակալութեան օրինագիծ»ին և Իռլանտական Եկեղեցիին ջնջման դէմ, և Լորտ Տէրպի մահէն վերջ պահպանողական կուսակցութեան պետը եղաւ Լորտերու Ժողովին մէջ։

1874ին Կլատսթընեան դանդիֆին անկումէն վերջ վերստանձնեց Հնդկական գործոց նախարարութիւնը, ա՛յն պահուն երբ անաւոր սով մը տարածուած էր ամբողջ Հնդկաստանի վրայ։

Լորտ Սալզպըրի առաջին անգամ արտաքին գործոց նախարար եղաւ 1878 Մարտ 31ին Ընդունեց Մերկասպի պատուանշանը։ 1880 Ապրիլի ընտրութեանց առնն ազատական կուսակցութեան յաղթութիւնը դուրս ձգեց զինքը նախարարութենէն Մր. Տիզրայէլիի հետ, որ Լորտ Պիքընսֆիլտ եղած էր։

Լորտ Սալզպըրի այս վայրկեանէն սկսեալ և անկէց ի վեր պահպանողական կուսակցութեան պետերէն մին մնաց և նշանաւոր հանդիսացաւ իր ուժգին և յարատեւ ընդդիմութեամբ Մր. Կլատսթընի քաղաքականութեան։ Կռուեցաւ մանաւանդ այս վերջինին օրինագիծերուն դէմ Իմասլեն Իռլանտայի, և չատ նպաստեց ազատական կուսակցութեան առաջին ձախողուածներուն Իռլանտական ինքնօրինութեան խնդրին վրայ թէ՛ Երեսփ. Ժողովին մէջ իր տեղակիցներուն մէջցաւ և թէ ամբողջ երկրին մէջ։ 1885ի ընդհանուր ընտրութիւններէն վերջ, որոնք դատապարտեցին այդ քաղաքականութիւնը, Լորտ Սալզպըրի կոչուեցաւ յաջորդել Մր. Կլատսթընի իբրեւ Վարչապետ և արտաքին գործոց նախարարութիւնը վերստանձնեց։ Իր երկրորդ անցքը իշխանութեան գլուխ, որ կարճաւեւ եղաւ, մասնաւորապէս նշանաւոր հանդիսացաւ Պիրմանիոյ անգլիական ստացմամբը, և Անգլիոյ գործօն միջամտութեամբը կեդր. Արեւելից խնդիրներուն մէջ։ Նոյ. ամսուան ընդհանուր ընտրութիւնք առաջ բերին պահպանողականներուն պարտութիւնը, և Լորտ Սալզպըրի, որուն յաջորդեց դարձեալ Մր. Կլատսթըն, մերժել տուաւ նոր Վարչապետին կողմէ Խորհրդարանին մատուցուած իռլանտական ինքնօրինութեան ծրագիրը։

Լորտ Սալզպըրի դարձեալ իշխանութեան գլուխը անցաւ 1886 Օգոստ. 3ին։ Անարգել կրցաւ գործադրել իր քաղաքական ծրագիրները հետեւեալ վեց տարիներուն. 1892 Յուլիսին ընտրութիւնները փոքրամասնութեան մատնեցին զինքը իռլանտական խնդրին վրայ, և պահպանողականներուն պետը դարձեալ ընդդիմադիր կուսակցութեան մէջ նետուեցաւ։

1895 Յունիս 25էն Բոզպէրիի նախարարութեան անկումէն վերջ Լորտ Սալզպըրի իշխանութիւնը կը վերստանձնէր։ Կը պահէր զայն մինչեւ 1902 Յուլիս 12, երբ քաշուեցաւ Վարչապետութիւնը թողլով իր քեռորդին՝ Մր. Արթրը Պալֆուրի։

Լորտ Սալզպըրի 1857ին ամուսնացած էր նախկին եւմտական նախարար Սր Լեոնարտ Հոլ Օլսբրսքի աղջկան հետ։

*** Տխուր զուգադիպութեամբ մը Լորտ Սալզպըրի քոյրը, կոմսուհի Մէյրի Արապէլ Արթրը Կէլլոուէյ օգոս. 21ին մեռաւ սրտի հիւանդութեամբ, որմէ մեռաւ Լորտ Սալզպըրի։ Կոմսուհին հռչակաւոր կին մը էր։ Անուն հանած է իր զրական աշխատութիւններով, մանաւանդ իր յօդուածներով ԺԹ. ԴԱՐ Հանդէսին մէջ։ Կոմսուհին ֆրանսերէնի թարգմանած է նաև «Բրաքին և Դեղեցիկին կրօնքը»։ 1889ին Վեհ. Սուլթանը Շէֆքազարի առաջին պատուանշանը տուած էր կոմսուհիին։

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԴԱՐՈՒՍ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ԽԱՐԴԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

ԻԻՄՊԷՌՆԵՐՈՒ ԴԱՏԸ

ՍԷՆԻ ԵՂԵՌՆԱԴԱՏ ԱՏԵԱՆԻՆ ԱՌՋԵՒ

ՆԻՍՏ Թ.

Բարիզ, Օգոստ. 20

Ընդհանուր դատախազ Մ. Պլոնտէլ շարունակեց իր պահանջման ճառը եղեռնադատ տաեանին առջեւ։ Յայտարարեց թէ Ռօմէն և Էմիլ տ'Օրինեաք Բրաուֆորտ եղբարց դերը կատարած են։ Անոնք էին որ գրգռեցին «Բրաուֆորտ» տտորագրուած նամակները, և Ռօմէն տ'Օրինեաքն էր որ թղթատուները կ'երթար առնելու Բրաուֆորտներու հասցէին ղրկուած նամակները։ Մ. Պլոնտէլ կարծիք յայտնեց թէ Իւմպէռեան ընտանիքը պարզ չարաճճիութեան համար այս տեսակ ոճիրներ գործեցին, և պարզեց ամբաստանեալներէն իւրաքանչիւրին խաղացած դերը։ Ռօմէն տ'Օրինեաք իր քրոջ գործիքն էր։ Էմիլ տ'Օրինեաք, թէև չատ պարկեշտ կնոջ մը հետ ամուսնացած էր, սակայն կան չահագիտութիւններ կ'ընէր, և մեծ չարեր ձեռք բերելէ վերջ, 536,000 ֆր.ի պարտքի տակ մնաւ։ Յետոյ բոլորովին իր քրոջ՝ Տիկին Իւմպէռի գերի եղաւ և անոր փոխանորդը եղաւ Բանթ Վիժէոյի մէջ։ Թէրէզ և Ֆրեսէրիք Իւմպէռ յիշեալ երկու մարդոց կը տիրապետէին։ Ֆրեսէրիք Իւմպէռ, թէև կը կարծէ թէ ինք բանատեղծ մը երազատես մըն է, զարմանալի կերպով գործունեայ մարդ մըն էր։ Դատական ամէն գործերու իրաւէկ, վարեց Իւմպէռեաններուն ամէն դատերը, բայց ինք չատ մէջտեղը չէր ելնէր, որովհետեւ կնոջ մը համար աւելի դիւրին էր ինքզինք պաշտպանել դատաստաններու մէջ քան էրկի մարդ մը։ Գալով Թէրէզի, իր տարրը ստութեամբ շաղուած էր—«Սուտ կը խօսի չնչածին չափ ըսաւ Ընդհանուր դատախազը։ Բայց Մ. Պլոնտէլ յայտարարեց թէ Տիկինը անկարող պիտի ըլլար այն հսկայ խարդախութիւնը հիմնելու առանց գործակցի՝ Ֆրեսերիք Իւմպէռի»։ Ի վերջոյ ըսաւ.—«Պարոնայք երդուեալներ, դուք պիտի հասկնաք ամբաստանեալներուն որ, եթէ անոնք խաբած են բոլոր միւս դատարանները, դատարան մը կայ զոր չեն կրնար խաբել—Աէնի դատարանը երդուեալները, որոնք յաղթել պիտի տան ճշմարտութեան և արդարութեան։»

Մ. Լապօռի յետոյ սկսաւ իր պաշտպանողական ճառը, ըսաւ.—

«Տիկին Իւմպէռ գաղտնիք մը ունի, անագորոյն գաղտնիք մը, և կ'ըսէ թէ պիտի յայտնէ զայն։ Այդ գաղտնիքը ինծի ըսած է մտերմօրէն։ Լիովին գիտակ եմ այդ գաղտնիքին բոլոր ծանրութեան, ըլլութեան եւ կարեւորութեան, բայց Տիկին Իւմպէռ չարտօնեց ինծի իրողութիւնը տտուցել։ Ուստի պարտաւորուեցայ բռնել Տիկին Իւմպէռի խօսքը։ Արտօնուած չեմ գաղտնիքը գործածել իր պաշտպանութեան համար երեւան հանելով զայն։»

Յայտարարելով թէ միլիոնները գոյութիւն ունին, Մ. Լապօռ ըսաւ թէ անոնք գոյութենէ պիտի չդադրին քանի որ ընդհանուր դատապարտիչը չկրցաւ ապացուցանել անոնց անգոյութիւնը, և չկրցաւ մէջ բերել փաստ մը որ կարենար արգիլել ամբաստանեալներուն անպարտ արձակումը։ Մ. Լապօռի նկարագրեց Թէրէզ և Ֆրեսերիք Իւմպէռը իբրեւ դժբախտ միլիոնատէրներ որոնք պարտաւորուած էին ամէն մարդէ փոխ դրամ առնել Բրաուֆորտ կտակներուն կնճռոտ պայմաններուն պատճառաւ։ Այսու հանդերձ, 1897ին, քաղաքային դատարանին նախագահ Մ. Պոտուան վճռեց Իւմպէռեան ընտանիքին պատուաւորութիւնը։ 1898ին դատարանին առաջին նախագահ Մ. Բէրիվիէ, առնելիքներուն անհամբերութեան վրայ զարմացած, հաւատացարար Տիւռէի որոշումը չգործադրեց տարակուսելով անոր փոխկոտութեան վրայ։ Դատական իշխանութիւնք չհամարձակեցան բնաւ խուզարկութիւն կատարել Տիկին Իւմպէռի տան մէջ միլիոնները գտնելու վախէն։ Մ. Լապօռի ցաւ յայտնեց որ իրենց ազատութիւնը պաշտպանող անձերուն հանդէպ նախատալից դիրք մը կը բռնէ Ընդհանուր Դատախազը։ Երկաթեայ դրամարկղին բացման պարագաները բացատրելէ վերջ, յարեց.—«Պահ մը ենթադրենք թէ գաղտնիքը գոյութիւն ունի, թէ Բրաուֆորտները կը կրեն անարդ անունն մը—ա՛յնքան անարդ արդարեւ որ եթէ հրապարակուի, եթէ ձեր առջեւ արտասանուի, ո՛վ Պարոնայք Երդուեալք, ձեր հայրենասիրական ոգին սոսկալի կերպով պիտի վրդովի։ Ենթադրենք նաև թէ Բրաուֆորտները փճացուցին իրենց կտակը և Տիկին Իւմպէռ Բրաուֆորտներուն ձեռքին մէջ է, որոնք գաղտնիքը դիտնալով կրնան անարդ անունով մը պախարակել զանոնք։ Այն ատեն, պիտի ըսենք թէ Տիկին Իւմպէռ չյաջողելով հաստատել իր դերը Բրաուֆորտներուն և առնելիքներուն միջեւ, գլուխը կորսնցուց և թշուառացաւ։»

Այս ենթադրութիւնները ամէն բան կը բացատրեն, ըսաւ Մ. Լապօռ, և այդ ենթադրութիւններուն մէջ չկայ բան մը որ հաւատալի չըլլայ։ Տիկին Իւմպէռ կրնայ արդարանալ իր չնօսելուն համար, որովհետեւ դատավարութիւնը Իւմպէռեան ընտանիքին յանցապարտութեան համար ապացոյց մը չդտաւ։ Ինք վստահ է թէ Ընդհանուր դատախազին փաստերը արժէք չունին։ Ինք կը հաւատայ Տիկին Իւմպէռի գաղտնիքին։ Դատին բոլոր վաւերաթուղթերը քննած ըլլալով, ինք կը հաւատայ անոր գոյութեան, և կը հասկնայ թէ ինչո՞ւ տիկին Իւմպէռ լռութիւն կը պահէ։ Մ. Լապօռի պընդեց թէ բնաւ թուղթեր կեղծուած չեն, խարդախութիւն ալ չկայ։ Խարդախութիւնը կը կայանայ վաւերաթուղթերը կեղծելուն մէջ ուրիշներուն վնաս պատճառելու համար, բայց քանի որ, ինչպէս Ընդհանուր Դատախազն ալ ըսաւ, Իւմպէռեանք և Բրաուֆորտեանք միևնոյն անձերն են, ուրիշին վնասելու խնդիր չի կրնար ըլլալ։ Սակայն առաջ չատ մը դատերու մէջ ամբաստանեալները ազատած են անպարտ արձակուիլ չանալով բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ խառնել գործին մէջ։ Տիկին Իւմպէռ այդպիսի միջոցներու չդիմեց։ Անկարելի չէր այդպէս ընել իրեն համար, բայց փաստաբանը յայտարարել թէ չէ ուզեցաւ գործածել այդ միջոցը։ Կը փափաքի անպարտ արձակուիլ և դատարանէն մեկնիլ անարատ պատիւով։ Ասոր համար է որ ուզեց դատուիլ անկախ քաղաքացիներէ։ Բաղաքականութիւնը բացարձակապէս օտար է այս դատէն, հակառակ ըսուածներուն։ Բուն խնդիրն է ստուգել ո՞վ թէ Բրաուֆորտներուն եղած տեղը, այլ թէ ո՞ւր կը գտնուին միլիոնները։ Ընդհանուր Դատախազը երէկ ըսաւ թէ, կարեւորութիւն չունի իրեն համար թէ, Բրաուֆորտները գոյութիւն ունին թէ ոչ, որովհետեւ ամբողջ խնդիրը ուրիշ բան չէ եթէ ոչ Իւմպէռեան ընտանիքին կողմէ կազմակերպուած կատակերգութիւն մը։ Մ. Լապօռի պնդեց թէ ընդհակառակն բուն խնդիրը անոնց գոյութեան վրայ կը դառնայ։ Կարծիք յայտնեց թէ, թերեւս ներկայ դատավարութիւնը Բրաուֆորտներու մէկ մեքենայութիւնն է նոր յայտնում մը առաջ բերելու և արդիւնելու Իւմպէռեաններուն իրաւունքը հարստութեան համար։ Մ. Լապօռի յարեց.—

«Պարոնայք երդուեալք,—եթէ հարցաւորութիւնը գոյութիւն ունի, եթէ անկեղծ է դատավարութիւնը, և եթէ կտակին անունը և բուն պարունակութիւնը միայն կեղծուած են, ուրեմն անաւոր կերպով տխուր և տրամաթիք իրականութիւն մը կայ։ Կրնայ ըլլալ մեծ դժբախտութիւն մը, ինչպէս կ'ըսէ Տիկին Իւմպէռ, բայց խարդախութիւն չկայ։»

ՆԻՍՏ Ժ.

Բարիզ, Օգոստ. 22

Այսօր ամէնէն աւելի բազմութիւն կար դատարանին ունկնդիրներու յատկացեալ վայրին մէջ, Մ. Լապօռի յայտարարեց թէ Թէրէզ տ'Օրինեաք իր մանկութենէն սկսեալ ա՛յն գաղափարով մեծցած էր թէ մեծ հարստութիւն մը պիտի ժառանգէ։ Սխալ է թէ իր հօր տունը, որ կը կոչուի Մեխակի դղեակ, խեղճուկ ագարակ մըն էր, ուր Թէրէզ ծոկան կը վազվզէր։ Ընդհակառակն իրական դղեակ մըն էր անիկա, այգիներով շրջապատուած, որոնց համար 90,000 ֆր. վճարած էր։ Մ. տ'Օրինեաք ունէր բազմաթիւ ծառաներ և վարժուհի մը Թէրէզի համար։ Իրենց ամուսնութեան ժամանակ Թէրէզ և Ֆրեսերիք Իւմպէռ անկարող էին յերիւրելու Բրաուֆորտ հարստութիւնը։ Դացին Բարիզ ընակիլ, ուր իրենց հետեւեցաւ Մ. տ'Օրինեաք (Թէրէզի հայրը), որուն մահէն վերջ միայն կտակի խնդիրը Թէրէզի ձեռքը անցաւ։ Բրաուֆորտի գործին նախապատճառ տիկին Իւմպէռը չէ, և ինք բոլորովին անտեղեակ է չատ մը բաներու որոնք կրնան անցած ըլլալ գործին սկիզբը։ Մ. Լապօռի հերքելով վկայի մը ըսածը թէ 1896ին Ռօմէն տ'Օրինեաք իբրեւ Բրաուֆորտ ներկայացաւ և փոխանորդութեան թուղթ մը ստորագրեց նօտարներու սենեակին մէջ, յայտարարեց թէ Ռօմէն տ'Օրինեաք 1896ին Մատակաբար կը գտնուէր և հետեւաբար ինքը չէր կրնար ներկայանալ նօտարներու սենեակը այդ տարին։ Մ. Լապօռի յայտարարեց նաև թէ փոխ դրամ առողները չատ լաւ գիտէին Տիկին Իւմպէռի կարողութիւնը։ Վաշխառուները երբեք դատարկ դրամարկղի մը վրայ մարդու փոխ դրամ չեն տար։ Փոխատուներուն վստահութիւնը միլիոններու գոյութեան ապացոյց մըն է։ Եթէ Իւմպէռեանք խարդախ ըլլային, իրենց փոխ առած միլիոնները կը պահէին և կրնային զանոնք իրենց հետ Արժանթինի Հանրապետութեան մէջ տանիլ։ Անպարկեշտ մարդիկ ա՛յքան ասրասալիլի նեղութիւններու չեն ենթարկեր իրենք զիրենք։

Մ. Լապօռի իր ճառը պիտի վերջացնէ վաղը։

ՌՈՒՍԻՈՅ ՀՐԵԱՆԵՐԸ.—Օրթոտոքս Ռուս Եկեղեցիին անդամներէն ամանք ազերսագիր տալով Բիչնեւի եկեղեցական կոնսիստորիային, կը խնդրեն որ Հրէից արգիլուի սուրբ պատկերներու չնուիրելիքը և Օրթոտոքս եկեղեցիներու շինութեան մէջ անոնց մասնակցութիւնը։ Այդպէս ռուսական Սինոդն ալ արդիւած էր ասկէց առաջ։

ՀԱԲՈՆԻ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ.—Լոնտոնի ճարտարական դեսպան Մ. Հայայի կը յայտարարէ թէ Ճաբոն Ռուսիոյ դէմ պատերազմելու որոշում և դիտաւորութիւն չունի, Պատերազմը ո՛չ Ճաբոնի օգտակար է և ո՛չ Ռուսիոյ։ Ճաբոն բնաւ մտադիր չէ դժուարութիւն յարուցանել Ռուսիոյ դէմ Մանչուրիոյ խնդրին համար, և անոր ո և է տկար կողմէն օգուտ քաղելու միտք չունի բնաւ։

ՁԱՐԸ ԿՆՔԱՏԱՐ պիտի ըլլայ Ռումանիոյ գահաժառանգին նորածին մանչուն, և անձամբ ներկայ պիտի գտնուի մկրտութեան Պուքրէշի մէջ, Իտալիա և Աւստրիա իր այցելութենէն վերջ։

ՁԿՆՈՐՍԻՆ ՄԱՏԱՆԻՆ.—Լէոն ԺԳ.ի կրած ձկնորսի մատանին որ անբերեայթ եղած էր, գտնուեցաւ հանգուցեալ Պապին գպրոցին մէջ։ Մատանին ներքի կողմէն կը կրէ Լէոն ԺԳ.ի անունը։ Օրէնքի կարգիսալին կողմէ քննուելէ և նոյնութիւնը հաստատուելէ վերջ, կոտրեցին զայն։

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ.—Կը ծանուցուի թէ Նոյ. 25ին տեղի պիտի ունենայ Անգլիացի երեսփոխաններուն փոխադարձ այցելութիւնը իրենց Ֆրանսացի պաշտօնակիցներուն։ Մ. Լուի Սէնթլէր Բարիզ մեկնեցաւ այդ այցելութեան նախնական պարագաները կարգադրելու համար։

ՍՊԱՆԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ.—Սան Սէբաստիէնի մէջ նորէն խորհրդակցութիւններ կը կատարուին Սպանիոյ վարչապետին, արտաքին գործոց նախարարին և Մատրիտի ֆրանսական դեսպանին միջեւ Միջազգային սերտ հաստատութիւն մը գոյացնելու համար երկու երկիրներուն մէջ։ Կ'ըսուի թէ Սպանիոյ թագաւորը Բարիզ պիտի այցելէ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԲԱՐԻԶ, 23 Օգոստոս.—(Շարունակութիւն երէկուան հեռագրին).— Մ. Լապօռի, իր պաշտպանողական ճառը աւարտելէ առաջ, պնդեց թէ ո և է հանրային չահ վտանգուած չէր այս դատին մէջ։ Բաւ թէ նախկին նախարար մը չահ ունէր Ժիրաս Պանքային անանկութեան գործին մէջ, և որպէս զի այդ նախարարին անունը չարտասանուի, Պանքային տոմարները պահուած էին։ Գանգատեցաւ թէ դատական պաշտօնարանէն անյայտացած էին Իւմպէռեան դատին թղթածրարը, և քանի մը անձանց համար վտանգաւոր ուրիշ թուղթեր, այսպէս օգտակար վաւերաթուղթերէ զրկելով պաշտպան փաստաբանները։ Մեղադրեց դատական նախարար Մ. Վալլէն թէ նախ իր ձեռակուտականի և ապա նախարարի ազդեցութիւնը ի սպաս դրած էր Բաղոյի, և յայտարարեց թէ գիտէ որ կառավարութիւնը տեղեկութիւն ունէր Իւմպէռներուն թէ՛ փախուստէն և թէ՛ պահուրտած տեղէն։

—Մէջօրէէն ետքը, բուն փոթորիկ մը ծագեցաւ Բարիզի մէջ, հեղեղումներ անձրեւներով, որոնք քանի մը տուներ ողողեցին և անցուդարձը արգիլեցին։ Քանի մը փողոցներ լիճերու վերածուեցան։ Առեւտրական պաշտօնատան բակին մէջ փլուզում մը պատահելով, երկու գործաւոր ծանրապէս վիրաւորուեցան։

ԷՊՍ-ԼԷ-ՊԼԷՆ.—Յունաստանի թագաւորը վաղը Բարիզ պիտի մեկնի։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—Բեգէր թագաւոր Սերպ երկրագործական Ընկերակցութեան մասնախումբը ընդունելով, բանախօսութիւն մը արտասանեց, որ չատ ծափահարուեցաւ։ Յայտարարեց թէ այսուհետեւ ամէն կառավարութիւն ամենամեծ ուշադրութիւն պիտի նուիրէ երկրագործութեան զարգացման, երկրագործական կրթութիւնը կազմակերպելով և երկրագործական պանքաներ հաստատելով, վարկը դիւրացնելու և երկրագործական ապահովութեանց մղում տալու համար։

ԲԱՐԻԶ. — Եղեռնադատ Աաենին վճիռը մեկնութեան նիւթ եղած է լրագրաց մէջ, բայց ընդհանրապէս կը հաւնուի։ Տիկին Իւմպէռի յայտարարութեան մեծ կարեւորութիւն չի տրուիր։

ՀՕՆԿ-ԿՕՆԿ. — Անգլ. Կայսրութիւն Հնդկաստանի չորեքեանը Հոնկ-Կոնկի մտ բաղկացեալ չինական Հուանգ Դայ յանձնաժողովին որ ընկրուեցաւ, իսկ չորեքեանը ծանրապէս վնասուեցաւ։ Անգլ. չորեքեանը աղատեց 170 նաւաստի, բայց միայն նաւապետը որ չուզեց մեկնիլ նաւէն, և ուրիշ 13 նաւաստիներ անհետ եղան։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ԻԶՄԻՐԻ Առաջ. Փոխանորդ Տ. Յովհաննէս քհ. Մինասեան ասկէ առաջ, Բերքաղաքի և Մէնէմէնի եկեղեցիներուն վրայ ձեռնադրելի երիս քահանայապետները, ներկայացուցած էր Կրօնական Ժողովին։ Ժողովը իր վերջի նիստին մէջ որոշեց առ այժմ յետաձգել անոնց ձեռնադրութիւնը, մինչեւ նոր առաջնորդի մը ընտրութիւնը։

ՄՈՒՇԻ Ս. Կարապետ միաբանները Տ. Յովհան Ծ. Վրդ. Բագրատունի ուխտուն տարեկան հասակին մէջ, վախճանեցաւ ամսոյս 25ին։ Յուղարկաւորութեան, օծման և թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ հանդիսաւորապէս։

ԻՍԿԻԻՏԱՐԻ աղքատախնամին նոր ընտրուած Տնօրէն Խորհրդին հրաժարական անդամներուն տեղ, նախընթաց կիրակի օր, երեք Թաղ. Խորհուրդներու ներկայութեանը անդամ ընտրուեցան Վահան Փափազեան և Մինրան Պէզազեան էֆէնտիները։ Կը յուսանք որ Աղքատախնամը նոր զարկ մը պիտի ստանայ ընտրութիւնովը այս երկու գործունեայ նոր անդամներուն, որոնք արդէն ուրիշ անգամներ, աղքատախնամի թատերական ներկայացման Մասախանութիւն անդամակցած և իրենց գործունէութեան ապացոյցը տուած են։

Մեր մեծայարգ պաշտօնակից Վահան էֆ. Փափազեանի այս ընտրութիւնը շնորհաւորելով, յաջողութիւն կը մաղթենք սրտագին։

ՍԱՄՍՈՆԻ մեր թղթակիցը Օգոստ. 7 թիւով կը գրէ։ Ս. Յակոբայ Որբանոցի Ջանաւարտներէն Խորէն Ստեփանեան անուն տղան, թուականէս երկու օր առաջ Թաղ. Խորհրդոյ մտուտիէն ճամբու ծախքը և կաթի վարձքը հոգացուելով, զրկուեցաւ Սբվսի Առաջնորդ Սրբազանին, որպէս զի անկէ ետ պէտք եղածը ընձեռելով զրկուի իր ծննդավայրը Մալաթիա։

—Նոյնպէս Ս. Յակոբայ Որբանոցի արհեստարանի դերձակութիւն որոնող աշակերտներէն Ակնայ Նարվէր գիւղացի Զօրապասեան հանգուցեալ Ֆ. Գրիգոր քահանայի որդին Արմենակ, հիմայ Սամսոն հիւանդ վիճակի մէջ գտնուող մօրը քով վերադարձնելու համար Առաջնորդարանէն թէեւ մէկ քանի անգամ դիմում եղաւ Պատրիարքարան և Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան, բայց մինչեւ այսօր ո և է պատասխան մը չհաճեցան տալ։ և խեղճ մայրը դեռ մինչեւ այսօր կ'սպասէ իր զաւկին։

(Կը յուսանք որ Ս. Պատրիարք Հայրը և Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը, նկատի առնելով մօր մը սպասումը, ժամ առաջ ճամբայ պիտի հանեն այդ տղան։) Ս. Ի.

ՎԵՐԻ ԷՅՈՒՊԻՆ կը գրեն մեզ.—Թաղ. Խորհուրդը այս տարի իր գոհունակութիւնը յայտնած է դպրոցին Տնօրէն Միքայէլ էֆ. Ս. Կազմարարեանի ոչ թէ լոկ չոր բառերով այլ անոր բարւոք և խղճմտաշխատութեան փոխարէն նուիրելով ոսկի ժամացոյց մը իբրեւ արտայայտութիւն իր սիրոյն և համակրութեան։ Ասիկայ տեսակ մը քաջալերութիւն պիտի ըլլայ Կազմարարեան էֆ.ի որ գիտէ իր պաշտօնը պէտք եղածին պէս կատարել և գոհ թողուլ ամէնքը։ Մինչեւ այսու ատեն կը յայտնուի սաով թէ Էյուպի Թաղ. Խրդ. գիտէ ճանչնալ և գնահատել արժանիքները, երանի թէ իւրաքանչիւր Թաղ. Խորհուրդ մը Թաղ. Խորհուրդին օրինակին հետեւէր արժանիքի տէր ուսուցիչներուն համար։»

Ուսուցչի մը եղած այս վարձատրութիւնը գոհութեամբ կը հրատարակենք, երբ գիտենք մանաւանդ թէ չատ մը թաղերու մէջ մեր ուսուցիչներէն ոմանք,—արժանաւորներուն է խօսքերիս—չը վարձատրուելէ զատ, զրկանքներ կ'ունենան չատ անգամ։ Ուրախալի պարագայ մըն է որ վարձատրութեան գաղափարը մուտ գտած է մեր Թաղ. Խորհրդարաններէն մէկուն մէջ, որուն կ'ուզէինք որ հետեւողներ ըլլային նաեւ ուրիշ Թաղերու Թաղ. Խորհուրդները, գնահատելու համար աշխատութիւնները անոնց որոնք արժանաւորապէս կը կատարեն իրենց կրթական գործը, իրենց իսկամբէն յանձնուած սերունդին դաստիարակութեան համար։

ԱԿՆԷՆ ԿՐ ԳՐԵՆ ՄԵԶԻ.—

կատարուեցան, որոնք բաւական փայլուն էին։ Այս նոր տարեշրջանին, վարժարանին Տնօրէնը հրաժարած ըլլալով, Արքունական գիւղին վարժարանին նախկին Տնօրէնը Արմենակ էֆ. Շիլիկեանը իբրեւ Տնօրէն ընտրեցաւ նոր նշանակուած Պարիսեանը։ Ամենուս ալ բաղձանքն է, քանի որ ուսուցչութեան պէս նուիրական պաշտօն մը ոչ ոք կ'ուզէ որ ապիկարներու յանձնուի։ Իրրեւ մօտէն տեղեակ ուսուցչական ընտրելեայ քննիչ յանձնաժողովի գործերուն, կը վստահեցնեմ ձեզի թէ ուսուցիչներու ընտրութեան նկատմամբ կատարուած քննութիւնները դուրսէն կարծուածին չափ թոյլ չեն և նոյն իսկ կրնամ ըսել թէ երբեք այս աստիճան խիստ քննութիւն մը չէր եղած ընտրելիներուն վրայ։ Արդիւնքը որ մօտ օրէն պիտի յայտնուի, պիտի ապացուցանէ անշուշտ մեր այս ըսածները և չենք կարծեր որ ներկայացողներուն 10ին 2ը յաջողին վկայական ստանալու։

ՆԱԽԱՆՁԱԽՆԴԻՐ

ԻԶՄԻՐԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ա.ՄՆ. Ս. Պատրիարք Հայրը չնորհակալութեան նամակ մը ուղղած է քաղաքիս կուսակալ Բարձր. Բեհմիլ փաշայի, որու մէջ չնորհակալութիւն կը յայտնէ այն բարձր աջակցութեանց և գիւրութեանց համար զորս Ն. Բարձրութիւնը չշլմաար նուիրել տեղւոյս եկեղեցական գործոց բաւոք կարգադրութեան առթիւ, ինչպէս նաև այն կառավարական բացառիկ պատիւներուն և արտօնութեան համար զոր հաճեցաւ չնորհել՝ հանդուցեալ Առաջնորդ Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազանի յուղարկաւորութեան աւելի շքեղութիւն տալու և անոր մարմինը եկեղեցւոյ բակին մէջ թաղելու մասին։ Ս. Պատրիարք Հօր չնորհակալութեան սոյն ուղերձը Բարձր. Կուսակալին մատուցած է Առաջ. Փոխանորդ Տ. Յովհաննէս Քհնյ. Մինասեան՝ ընկերակցութեամբ Բաղ. Ժողովոյ Ատենապետ Վահան էֆ. Պարիզեանի։

—Ս. Պատրիարք Հօր կողմէ օրհնութեան կոնդակ մը հասած է ի հաստատութիւն նորընտիր Բաղ. Ժողովոյ։

—Ազգ. Պատրիարքարանէն ղրկուած է նաև Առաջնորդական ընտրելիներու ծանօթ եռանուն ցանկը որ ինչպէս յայտնի է ընթերցողներուն՝ արդէն իսկ ջուրն ինկած է երեք ընտրելիներու հրաժարմամբը։ Ազգ. Պատրիարքարանը պահանջած է նոյնպէս որ նախորդ Դաւառ. Ժողովոյ դիւանին կողմէ հաստատուի անդամներուն ընտրութիւնը որպէս զի Պատրիարքարանը ևս վերջնական ըլլայ։ Հարկ չկայ ըսել թէ Պատրիարքարանի այս պահանջումին անկարելի է գոհացում տալ, սա գերազանց պատճառով որ անդամները գրեթէ ամենքն ալ հրաժարած են. հետեւապէս Դաւառ. Ժողովը ևս կազմալուծուած։ Իրաց այս վիճակին մէջ Բաղ. Ժողովը, մասնաւոր նամակաւ մը դիմած է Ս. Պատրիարք Հօր՝ խնդրելով որ հաճի փութալ և բանիբուն եկեղեցական մը ղրկել Իզմիր իբրեւ Պատրիարքարանի առօրեայ ընթացիկ գործերը անօրինել և միւս կողմէ ձեռնարկել Դաւառ. Ժողովոյ նորոգ կազմութեան որմէ յետոյ միայն կարելի է կատարել Առաջնորդական ընտրութիւն։—Բաւական սարօրինակ և հակասական կը գտնենք Պատրիարքարանի այս ընթացքը, զի մէկ կողմէ եռանուն ցանկ կը ղրկէ Առաջնորդի ընտրութեան ձեռնարկելու համար, երբ լաւ գիտէ թէ Դաւառ. Ժողով ըսուած մարմինը միայն անուանապէս գոյութիւն ունի, միւս կողմէ՝ ի հաստատութիւն մեր ըսածին կը պահանջէ որ Դաւառ. Ժողովոյ դիւանին հաստատէ արդէն գանուած և նոր ընտրուած վեց անդամներու ընտրութիւնը Պատրիարքարանի վաւերացման ենթարկելու համար։ Այս անել վիճակէն ելնելու միակ միջոցն է սեղապահի մը առաքումը, հակառակ պարագային՝ Պատրիարքարանը կը պարտաւորի հրահանգ տալ նոր Դաւառ. Ժողովոյ մը կազմութեան համար, ուստի առ այժմ պէտք է մոռնալ Առաջնորդ ընտրելու խնդիրն, քանի որ հոս հասնելու համար 8-10 ամսուան միջոց մը կը նախատեսենք, իսկ թէ այդ ժամանակամիջոցին ո՞վ պիտի վարէ հոս Առաջնորդարանի գործերն, կը մոռնանք Ս. Պատրիարքին մտածել։

—Ուղ. Մելք. Սրբազանի եղբայր Եփրեմ պէկ Մուրատեանց՝ որու ներկայութեամբ, ինչպէս գիտեն ընթերցողք, բացուած էր վախճանեալ Սրբազանի կնքեալ սենեակը և հոն գտնուած ամբողջ գրչեր ցուցակագրուած, խնդրած էր Ազգ. Վարչութենէն իրեն յանձնել իր Սրբազան եղբօր մահուան վկայագիրը, ունեցած գրչերուն ցուցակը և երեւան եկած կտակման թուղթի մէկ պատճէնը. ուրախ ենք յայտնելու որ Բաղ. Ժողովը վերջապէս գոհացում տուած է Եփրեմ պէկի խնդրանքին՝ յանձնելով անոր վերոյիշեալ երեք թուղթերը։ Եփրեմ պէկ երէկ ճամբայ ելաւ դէպի Խարպէտ իր պաշտօնատեղին։

(Արեւ. Մամուլ)

ԱԶԳ.— Պարտիզակ գիւղախումբին նախորդ մայ-քեսթիպի Եսարի Հայրէտտին էֆ. Ոստիկանութեան Դրան դիմացը գրասենեակ մը բացած է, ուր կը խմբագրուին ամէն տեսակ աղերսագիր և այլ պաշտօնական գրութիւններ։ Դաւառներէ ալ յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին և հարկ եղած դիւրութիւններ կը տրուին։

ՄՕՏԱԿԱԾ գաւառի մը համար Տնօրէն-դասախօս մը կ'ուզուի գոհացուցիչ ամսականաւ։ Դիմել Մանզուսի Խրմբագրատունը, առաւօտէն մինչեւ կէս օր։

"ԷԷՎԱՆԴ ՀԷՐԱԼ„Ի ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆԻՆ ՄԱՀԸ

Սրտի ցաւով կը ծանուցանենք մահը վաղեմի պաշտօնակիցի մը, Լէվանդ Հէրալդի տէր և տնօրէն Պ. Էտկար Ուիթէյքրի, որ երէկ առաւ. ժամը 4½ին տեղի ունեցաւ իր Գանտիլլիի բնակարանին մէջ։ Մ. Ուիթէյքրը հիմնած էր Լէվանդ Հէրալդ անգլերենական թերթը զոր այնչափ յաջողութեամբ վարեց երկար տարիներ, միշտ նպատակակէտ ունենալով իրեն ուղղամտութիւնն ու պատուաւորութիւն։ Մինչեւ ասկէ քանի մը տարի առաջ ինք անձամբ կը հսկէր թերթին թէ՛ խմբագրութեան և թէ վարչութեան և մինակ վերջին տարիներս առաջացած ծերութեանը պատճառով թերթին ընթացիկ վարչութիւն և խմբագրութիւնը յանձնեց Մ. Թուքսի, միշտ պահելով իր վերին հսկողութեան բաժինը։ Հանգուցեալը անգլիական գաղթականութեան ամէնէն հին և ամէնէն յարգուած անդամներէն մէկն էր, ու միանգամայն հմուտ ու գործունեայ անձնաւորութիւն մը որ իր պարապոյ ժամերուն սորված էր երաժշտութիւնը և որուն մասին մեծ ձեռնհասութիւն ստացած էր։

Մանզուսի խմբագրութիւնը այս տխուր առթիւ իր ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալին ընտանեաց ու պարագաներուն, ինչպէս նաև Լէվանդ Հէրալդի խմբագրութեան։

* * *

Ցուղարկաւորութիւնը տեղի կ'ունենայ այսօր, կէս օրէն ետքը, Ը. ե. ժամ 3ին, Իսկիւտարի անգլ. գերեզմանատան մէջ։

Մասնաւոր չոգենաւ մը կամուրջէն Հայտար-փաշա պիտի մեկնի ժամը 2½ին կէս օրէ ետքը։

ՄԱՆԱՏ

Մի քանի շաբաթէ ի վեր ծանուցինք թէ բամպակի գինը հաստատ վիճակ մը ունի, ինչ որ ակնայանի ապացոյց մըն էր անոր բարձրանալուն, և արդարեւ, անցեալ շաբթուան եւրոպական առեւտրական թերթերը սքօթին վրայ 15 բունթօի բարձրացում մը ցոյց տուին, այսինքն 6.85 բէնս։

Ինչպէս նախապէս գրեցինք, սքօթին սոյն բարձրացումը գլխաւորաբար կը վերագրուի երկու պատճառներուն որոնք ալ աւելի յառաջացման յոյս կուտան։ Այդ երկու պատճառներէն մին, Ամերիկայի մէջ երկու գետեր յորդելով բամպակի տունկերը մեծապէս վնասած և միւսը, այդ տունկերուն մէջ որդ խնայով, գանոնք մեծ քանակութեամբ ոչնչացուցած ըլլալն է։ Սոյն երկու պատճառներուն վրայ յենլով և ալ աւելի բարձրացման յոյսով, Եւրոպայի գործարանատէրերը բարձր գիներ պահանջելու վրայ են։

Գալով մեր տեղական, այսինքն Եգիպտոսի մանսի գործարանին, տեսնելով Պոմպայի ապրանաց մեր հրապարակին վրայ յորդահոս կերպով ողողուիլը և անոնց շատ ածան գիներով ծախուիլը, որպէս զի ի վիճակի ըլլայ անոնց հետ մրցելու, որոշեց իր ապրանքին վաճէրէն գինը վերջնելու, ինչպէս կ'երեւայ մեր այսօրուան ընթացիկ գիներու ցուցակէն։ Գալով էքսթրանին, անոր գինը նոյն պահեց, այսինքն վաճէրէն 4 ղրշ. տարբերութեամբ, որովհետեւ էքսդրայի վրայ իր հետ մրցող մը չունի. թէև Պոմպայի ֆապրիգանները էքսդրա ալ պատրաստելու վրայ են. բայց այդ էքսթրան դեռ շատ հեռու է վաճառուելու վիճակի մէջ ըլլալէ, որովհետեւ շատ դէշ ապրանք է և վաճէրէ շատ քիչ տարբերութիւն ունի։ Բօնպիւռանսի ժամանակ ամէն ատեն, մրցող կողմերէն մին կը մղուի խորհելու միջոցի մը վրայ որով կարելի ըլլայ յաղթել միւս մրցակիցները։ Եւ ահա, ճիշդ այդ պարագային մէջ գտնուեցաւ այսօր Եգիպտուէլի գործարանը ֆապրիքէ ընելով՝ երկրորդ քալիթէ ապրանք մը և ծախելով զայն ածան գինով։

Ի հարկէ տեղական միւս մանսի գործարաններն ալ պիտի հետեւին սոյն օրինակին, քանի որ իրենց արդի գիներով ընաւ գործ չեն ըներ։

ԸՆԹԱՑԻԿ ԳԻՆԵՐ

		Կ.ՆԻԿ ՆԷՊՕ Լ. Օ. 100ԷՆ
Եւտիգուէլ Ա. վաթէր թիւ	4	28¾
» Բ.	»	27¾
Իզմիր վաթէր	»	30½
» էքսթրա	»	33½
Սելանիկ վաթէր	»	32-32½
		(61 օր պայման կամ 2% զեղչ կանխիկ)
Իտալական վաթէր	4-14	32—32½
» էքսթրա	12-14	39—43
» »	18-24	45-45½
» վաթէր	20	45—46
Պելժիական Ա.	» 4-14	29
» Բ.	» 4-14	28
Գոմպայ	» 4/10	28—29
Անգլիական էքսթրա	12-14	42 – 45
» »	18-24	49 – 50
» վաթէր	20	46 – 47
Իտալական. կարմիր վաթէր	20	64—65
Զուիցերիական »	» 20	66—67

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ
BOURSE DE PARIS

25 Օգոստոս 1903

Ֆրանս. 3% 3% Français)	97 72
Բէյժի (Tab. Turcs)	400 —
Թուռնօլիա (R. Turque D.)	32 05
Երկաթուղի (Lots Turcs)	125 —
Պանգ Օթթ. (Banque Ott.)	588 —
Թրանսվալ (Transvaal)	112 —

ԹԷՎԱՃԻՀԱԹ

Բաղար Բէօյիւ գաւառը գայմագամ մուավինլիյնէ Տիմէթօքա գաղաւը գայմագամ մուավինի Ակոր Եավէր վէ Տիմէթօքա գաղաւը գայմագամ մուավինլիյնէ Բաղար Բէօյիւ գաղաւը գայմագամ մուավինի Արմենակ էֆէնտիլէր Թայնն պույրուլմուշ սբր։

ՆԸՇԱՆ

Մէջքթէպը Հարպիյէի Շահանէ Տախիլիյէ միւտիրի Ֆէրիդ Սաատէթլու Մէհմէտ Սէրվէթ փաշա հազրէթլէրինէ թէպտիլէն պիրինճի բիւթպէտէն Մէհիտի նըշանը զիշանլարը ինսան պույրուլմուշ սբր։

ՇԷՖԱԳԱԹ

Տույունը Ուսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի բէիսի Սբր Պապինկիրն Շմիթ ճէնտիլէրինին զէվճէսի Լէտի Էլիզապէթ Շմիթէ պիրինճի բիւթպէտէն Շէֆգաթ նըշանը Հիւսայնը ինան պույրուլմուշ սբր։

ՆԵՐՔԻՆ

ՊԱՐՏԵԻՆ ՄԻԱՑՈՒՄԸ. — Նոյն Ֆրայէ Բրէսէ կը գրէ թէ, պարտքին միացման մասին կայս. վաւերացումը պիտի չնորհուի, միեւնոյն ատեն պիտի որոշուի փոխոխեալ գրոշմաթուղթին կանոնագիրը։ Շ. սեռին պիտի փոխուի % 4½ համեմատութեամբ։ Այդ բանին համար 42,000 ոսկիի գումար մը պիտի յատկացուի։

ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ.—Գերման դեսպան Պ. Մարշալ երէկ առաւ. Պոլիս ժամանեց ռումանական չոգեմակոյկով մինչեւ Դավադ դիմաւորեցին դեսպանը, որ Թարապիա իջաւ։

—Վեհ. Սուլթանը պատուիրակներ ղրկած էր Դավադ, բարիպալուստ մաղթելու համար Ն. Վսեմութեան։

ՄՈՒՇԻ նոր կառավարիչ Մէհմէտ Բէշիր փաշա, առջի օր Կայս. Պալատ գնաց իր երդմնագրութիւնը մատուցանելու յուսս Կայս. Դահոյից։ Բանի մը օրէն իր պաշտօնատեղին կը մեկնի։

ԲՆԵՒԶ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԸ.—Պուլսայի քննիչները իրենց պաշտօնը աւարտելով քաղքին մէջ, Դարափսար և Պիլէճիկ մեկնեցան։

—Նիկոմիդիա գացող քննիչները հրաման ստացան նաեւ դատական գործերը քննելու։

ԱՐԿԱԾ.—Սելանիկէն կը հեռագրեն թէ, Կայս. Դ. զօրարանակին բժշկապետ Տր. Մաղ փաշա, զինուորականի մը վրայ վիրաբուժական գործողութիւն կատարած ատեն, մտոր այրած է, որով պալար մը հանած է աջ բազուկին վրայ։ Վիճակը ծանր ըլլալով, Սելանիկի կուսակալ Ֆէհմի փաշա, հեռագրով Կայս. Պալատ հաղորդեց այս լուրը, խնդրելով որ տօքթ. Բամպուր Օղլուն ղրկուի, դարմանելու համար տօքթ. Մաղ փաշան։

ԱԹԷՆԻ Օսմ. դեսպանատան գործակատար Սատրէթտին պէյ, Ուր. օր տեսակցեցաւ վարչապետ Մ. Բալլիի հետ։

ՏԱՐԻ-ԻՒԼ-ԽԱՑԲԸ ընդունուելիք տղոց թիւը 100 հատ պիտի աւելցուի, Կայս. Իրատէի մը համաձայն։

ՅՈՒՆԱՑ Պատրիարքը երախտագիտական ուղերձ մը մատոյց Կայս. Պալատ, 12 Յոյն աշակերտներ, Կայս. Իրատէով, Գեսական վարժարանները ընդունուելուն առթիւ։

ԷՏԻՐՆԷի ոստիկան-զօրաց առաջամեայ հրամանատար կարգուեցաւ, Կայս. Բ. զօրաբանակէն գնդ. Հիլալի պէյ։

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ հրաման արուեցաւ որ առանց բժշկական հրամանի, չաքարանիւթ (սաքարին) չծախեն մանաւոր անհատներու։ Դեղագործներէն զատ ուրիշներու արգիլուեցաւ սաքարին ծախել։

ԴԱՒԱՌԱՑԻՆ ցուցանդէսներու համար մուտքի գին մը պիտի գանձուի։

ԽԱՐԴԱԽ ՄՆԱՑԿՆԵՐԸ.—Ժամանակ մը ի վեր որոշուած էր Առեւտրական Օրինագիրքին մանկութեանց մասը փոխել, խարդախ մանկութեանց դէմ արգելք դնելու համար, և այս մասին Առեւտր. Սենեկին կարծիքը հարցուած էր։ Սենեկը պատասխանած է թէ, այն մանկները, որոնք 500 ոսկիէն աւելի պարտք ունին, պարտաւոր ըլլան Առեւտր. Օրէնքին մէջ յիշուած տոմարները ցոյց տալ և իրենց մանկութեան պատճառները արդարացնել։ Իսկ 50էն մինչեւ 500 ոսկի պարտք ունեցող մանկները վաւերացուած ձեւատետր ցոյց տալու և 50 ոսկիէն պակաս պարտ ունեցողներն ալ դարձեալ տոմարով իրենց մանկութիւնները արդարացնելու պարտաւոր ըլլան։

ԳՈՆՆԵԼ-ԻՐԼԷՅԻ երկաթուղիի գիծին վարչական Խորհուրդին մէջ, մեծնաշնորհ պայմանագիրին համաձայն, Կայս. կառավարութեան կողմէ անդամ կարգուեցան՝ Հանրային Պարտքի վարչական Խորհուրդին անդամ Համտի պէյ, վաճառական Թանթավիլատ Խալիտ պէյ և Պոլսոյ Առեւտր. Սենեկին Բ. Նախագահ Մուսթաֆա պէյ։

ԱՆՏԱՌՆԵՐԸ.— Անտառներու մէջ պատահած յանախակի հրդեհներու առաջքը առնելու համար, տեղեկագիրով մը առաջարկուեցաւ Բ. Դրան ձիաւոր պահապաններու թիւը աւելցընել, որպէս զի անոնք միշտ շրջանը ընեն անտառներուն և շրջակայ տեղերուն։ Սակայն նահանգէն ալ տեղեկագիր մը եկաւ այդ մասին, որնեղ կ'առաջարկէ նոր անտառապահներ անուանել։

ԷՐՄԷՆԷԻԻ շուկան, որ վերջին հրդեհէն բոլորովին քանդուած էր, աւելի կեդրոն տեղ մը պիտի վերաշինուի։

ԻՆՉՊԷՍ այսօրուան Պաշտօնականներէն կը տեսնուի, Տիմէթօքայի գայմագամի օգնական նշանուած է Բազարքէօյի գայմագամի օգնական Աղն. Արմենակ էֆ. Բիրէճճեան, որ նախկին շրջանաւարտներէն է Միլքիէի և Սուլթանիէի վարժարաններուն։ Այս տեղափոխութեամբ, Արմենակ էֆ. կը ստանայ ասիճանի բարձրացում, որուն կ'արժանանայ իր գնահատելի կարողութիւններովը և բարւոք պաշտօնավարութեամբը։

ՏՕՆԱՎԱՃԱՌՆԵՐՈՒՆ մէջ ծախուած ձիերէն և ուրիշ կենդանիներէն ո և է տուրք չպիտի առնուի։

ՍՎԱՉԷ կը հեռագրեն թէ, ցուցահանդէսը պիտի բացուի Օգոստ. 19ին։ Ճամբաներու և խճուղիներու աշխատութիւնները փութով առաջ կը տարուին։ Անդորրութիւնը կատարեալ է բոլոր նահանգին մէջ։ Անտառներու հասոյթները անցած տարուանին մէկ ու կէս անգամ եղած են։

ՀԻՃԱԶի երկաթուղիին աշխատութիւնները կ'աւարտին, կ'ըսէ Մալիւմաք, 3 տարիէն։ Հետեւաբար, 3 տարիէն, Բայֆա իջնող ուխտաւորները 6 օրէն Մէքքէ պիտի դառնուին։ Աշխատութիւնները փութով առաջ կը տարուին և Դամասկոս—Մէդինէի գիծը պիտի բացուի Կայս. Դահակալութեան տարեդարձին օրը։

ՏԱՂԱՒԱՐՆԵՐԸ.—Շրջաբերականով մը ծանուցուեցաւ ամէն կողմ որ, Պոլսոյ և շրջականերուն մէջ արգիլուած է բնակութեան յատուկ տաղաւարներ կառուցանել։

ՋՈՒՐԵՐՈՒ յանձնաժողովը կ'առաջարկէ Բ. Դրան նորոգել և գործածելի դարձնել Դարսը Բաշայի և շրջակայից ջրամբարները, որոնք երկար ատենէ ի վեր լքուած են։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ մէջ ուսանող օսմ. բժիշկներուն գրական պէտքերուն համար, Սպարապետութիւնը 300ական մարք ղրկելու հրաման տուաւ։

Պ. ԷՏՄՈՆ ՏԸ ՌՈՋԻԼՏ Իզմիր գտնուած ատեն տեղւոյն հրէական բարենպատակ հաստատութիւնները այցելելով 20,000 ֆր. նուիրած է որբանոցին, 5000՝ հիւանդանոցին, 5000 աղքատներու բաշխուելու համար և 3000 սինակոկներուն։

ԴՈՒՄԱԲՈՒԻ ոստիկանութեան գումիսէր կարգուեցաւ Եուսուֆ Ճէմալ էֆէնտի։

ԱՕՏՐՆԻ նահանգին մէջ, Մարտ և Ապրիլ ամիսներուն 8983 ծնունդներ և 4683 մահեր պատահած են։ Այդ գումարին մէջ Հայերու թիւն է 38 ծնունդ և 20 մահ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Մ. ԺՕՐԺ ՖՈՒՐՆԻԷԻ ԱՆԶՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՀՐԱՁԷՆ ԵՒ ԹՈՓՈՆ

Երէկ արդէն գրած էինք վիճենական թերթերէն առնելով թէ, Մ. Ժօրժ Ֆուրնիէ անձնասպան եղած է իր կնոջ մահուան վրայ, և ոչ թէ մեռած, ինչպէս ծանուցին հեռագիրները։

Այդ առթիւ, երէկուան Մաքենէն կը քաղենք հետեւեալ ցաւագին մանրամասնութիւնները, այդ ընտանեկան տուժին մասին։

* * *

Ֆուրնիէ գործակալութեան անօրէնը Մ. Ժօրժ Ֆուրնիէ, Էվսինէի մէջ կանաչազարդ վիլլա մը վարձած էր։ Հոն էր որ կը բնակէր ամառը, իր կնոջ և 8 տարու փոքր աղջկան Ժիզէլի հետ։ Դ. օր տիկին Ֆուրնիէ երկրորդ աղջկնակ մը աշխարհ բերած ատեն վերջին չունչը փչեց։ Դշ. առաւ. ժամը 5ին, նոյն այդ մեռելասենեակին դրան առջեւ Մ. Ֆուրնիէ է որ ինքզինքը մեռցուց։

Վիլլային պարտիզպանը սապէս կը պատմէ տեսածը.—

—«Ոչ մէկ բան կրնայ նկարել մեր տիրոջ յուսահատութիւնը երբ տիկինը իր իսկ բազուկներուն մէջ մեռաւ։ Վայրկեան մը կարծեցինք թէ, դատողութիւնը կորսնցուցած է։ Իր ճիչերը ատեր կը լցնէին։ Սարսռեցանք զայն մէկդի քաշել անկողնէն, ուր անդադար համբոյրներ կը տեղայնէր սառ դիակին վրայ. առաւան դէմ էր որ քիչ մը հանգարտեցաւ։ Թաղուեցաւ իր աշխատասենեակը և սկսաւ գրել։ Ճաշի ատեն, երբ սենեկապանը եկաւ ծանուցանել թէ ճաշը պատրաստ է, ըսաւ թէ չուտեր։ Կիսաբաց դուռնէն կը տեսնէինք վաւերաթուղթեր թերթելը և թուղթեր դասակարգելը, զորս յետոյ կը պատէր։ Կէս օրէն ետք ինծի կանչեց և տասնեակ մը նամակ տուաւ որ նամակատուն տանիմ։ Անոնցմէ մէկը ուղղուած էր իր մտերիմ բարեկամին Մ. Վանտրէյսի, որ Պուլվար տը Վէրսայլ կը բնակէր։ Այս պարոնին քով էր որ կը գտնուէր պզտիկ Ժիզէլը, տիկին Ֆուրնիէի երկունքէն ի վեր։ Տէրս այն ատեն բաւ որ չուտով Բարիզ երթամ. հետս պիտի բերէի գործակալութեան քանի մը պաշտօնեաները։ Երբ անոնք Վէսէնէ հասան, ընդունեց զանոնք. իր մասնասենեակին մէջ, ուր մնացին երկար ատեն։ Մ. Ֆուրնիէ յետոյ անոնց ընկերացաւ մինչեւ չէնքին վանդակորը։ Առանց բառ մը արտասանելու, աչքերը թաթած արցունքէն կարմրած, երեւութապէս անվրդով, դարձաւ իր սենեակը։ Իրիկունն ալ մերժեց կերակուր ուտել։ Վերջապէս ժամը 9 ու կէսին ատենները, եկաւ և հրաման տուաւ որ ամէնքիս ալ մեր սենեակները քաշուինք։

—«Ես ինքս պիտի հսկեմ իմ հէգ կնոջս վրայ, ըսաւ մեզի. ամէնքիդ ալ չատ յոգնեցաք։ Գացէք պառկեցէք։

«Հազիւ թէ անկողին մտած էինք, չատ որոշ կերպով, մեր խեղճ տիրուհին պառկած սենեակին կողմէն ոգիներ մը լսեցինք։ Դժբաղդութիւն մը կանխազգալով. ամէնքիս ալ իջանք վար։ Մեր զարհուրանքը մեծ եղաւ, տեսնելով մեր տէրը մեռելասենեակին սեմին վրայ։ Ձեռքը բեվեռվեր մը կար։

—«Է՛, բաւ մեզի խեղճ ձայնով մը, հոս ինչ բան ունիք. երբ ձեզի ըսած էի որ երթաք պառկիք...

«Ինքնիրմէն ելած կ'երեւէր, և աչքերը մթագնած էին։ Այս միջոցին պարտէզին դուռը զարկին։ Մ. Վանտրէյսն էր, որ տեղեկանալով իր տխրուհիին մահուան, կուգար իր դժբաղդ բարեկամը մխիթարելու։ Քանի մը կարճ խօսքերով անոր ըսի յուսահատութիւնը, և պատմեցի եղածը։ Վազեց Մ. Ֆուրնիէի քով, որ զայն սարսպեց տուն վերադառնալ, խօսելով իր աղջկան Ժիզէլի վրայ։

—«Զգէ ինծի, բաւ անոր տէրս, այս մահը չատ անդութ է, և ալ չեմ կրնար ապրիլ։ Բոլոր գործերս այսօր կարգադրեցի։ Քաշուէ քովէս, և թող տուր որ վերջացնեմ կեանքս մը, զոր ալ չեմ կրնար տանիլ։

«Մ. Վանտրէյս ամէն բան ըրաւ այս մահասիրտ վիճակէն ետ կոչելու համար զայն։ Գիշերը ամբողջ հոն անցուց։ Վերջապէս առաւան ժամը 5ին, հաւատաց որ իր բարեկամը մէկ կողմ ձգած էր իր եղեռնական ծրագիրը։ Այս միջոցին Մ. Վանտրէյս սենեակս եկաւ։

— Սավարի, բաւ ինծի, հիմա տիրոջդ քովը պիտի իջնաս, և պիտի ըսես որ մոռցած ես երեկուան նամակները թղթատարին յանձնելու։ Ասանկով գուցէ ազատենք զինքը, քանի որ նամակներուն մէջ, բարեկամներու կը ծանուցանէր իր կամաւոր մահը։

«Մ. Վանտրէյսի հետեւեցայ։ Տէրոջս սենեակը մտանք։ Զայն սենեակին խորը տեսանք սեղանի մը կրծին և ձեռքը թանով լեցուն չիշ մը բռնած։ Հազիւ թէ վազեցինք զայն արգիլելու, անիկայ ամբողջ խմեց սոսկալի թոյնը։ Սոյացանք և չիշը յափշտակեցինք, բայց...ուշ էր արդէն...։ Մ. Ֆուրնիէ գետին սասալեցաւ։—«Շո՛ւտ, շուտ, կա՛թ բերէք, կը պօռար, կա՛թ, օ՜ն ի՛այրիմ, կը մրցիմ կոր...ահռելի է...

«Դէպի դուռը վազեցինք օգնութիւն կանչելու։ Բայց հազիւ թէ քանի մը քայլ առած էինք, հանկարծ պայթում մը լսեցինք։ Մ. Ֆուրնիէ ըմբոստէրը գանկին պարսպած էր։

«Իրեն քովիկը դրուած օրորոցին մէջ, առջի օր ծնած աղջնակը կողկողալին կը ճչէր...»

* * *

Մ. Ֆուրնիէ 48 տարուէր, 20 տարիէ ի վեր կը վարէր իր հիմնած Ֆուրնիէ հեռագրական գործակալութիւնը։ 10 տարի առաջ ամուսնացած էր Օր. Կուտոյի հետ, որ այն ատեն 21 տարու էր։ Ամուսնութենէն 2 տարի ետք իրենց Ժիզէլ աղջիկը ունեցան։

ԱՏԱԲԱՁԱՐԻ մէջ նպարավաճառ Սարէն, որ մօտակայ Աքէչէ գեղը գացած էր անցածները, դրամ գանձելու, երբ կը վերադառնար, ճամբան յարձակումի կրեց չարագործներէ, որոնք զայն կողոպտելէ և սպաննելէ ետք, ձիուն պոչէն կապեցին։ Հովիւ մը զայրոյթ ձին և ոստիկանութեան լուր տուաւ, որ կը փնտռէ չարագործները։

Օգոստոս 4էն 9 հրապարակի չարաթական վաճառականներուն ցուցակը.

Ր Ի Թ Ր Է		
20	պարկ Դեղին	13.14½.15
14	» Ճերմակ	17⅜-17¾
4	» » I	22½
Թ Ի Ֆ Թ Ի Կ		
152	հակ Ագչէհիր ևն.	12-13¾
102	» Գապա, Գոնիա »	9.12½
62	» Էսկիշէհիր	16½
Ս Ի Ի Օ Ն		
15	մնտուկ Պէյքազար	125-127
2	» Միխալիճ	128

11/24 Օգոստոս 1903

ՍԱԿԱՐԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆԸ

ՕՍՄ. ԲՕՆՍՈԼԻՏԷ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ	34.19½
Ամէնէն բարձր գինը	34.24
» վար գինը	34.14

ՐՈՒՄԵԼԻի ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ ֆր.	124.⅛
Երէկուան բարձր գինը	124.
» վար »	122.⅛
Քրէյտի Ֆոնսիէ էֆիբսիէն	265.50
Բարսի	505.
Լորիում	79.50
Պանք Նաս. Կրէս.	425.
Թրամվայի Բաժնեթուղթ	6.
Թրանսվալ	112.
Բէյժի պարտաթուղթ Լ. Օ.	398.
Անատոլ. Երկ. բաժնեթ. Ա.Ո.	11.55
Օսմ. Ապահովագր. Ընկ. Լ. Օ.	4.45

Ս Թ Ի Լ Ա Ն Ց

Բենսօլիտէ մէկ օրուան Օսմ.	1.75
» ուլթը » »	4.75

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑԲԸ

Օսմ. ոսկին 100 ղ.էն	ղ. փր.
Մէճիտիյէ արծաթ	108.
Նոր մէճիտիէ	104.
Անգլիական ոսկի	109.38
Ֆրանսական ոսկի	87.18
Բրիմիշ	51.06
Բոլ	90.
Բուպլի թղթադրամ	8.62

«ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՔԷՐԹՈՂԸ

ԿԻՒՍԹԱՎ ԷՄԱՌ 117

ՎԱՅՐԵՆԻՆԵՐՈՒ ՆԱՒՊԵՏԸ

Պ. Ն. Պ

ՏԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՐԿԱԾՆԵՐՈՒ

68.

Օմա-Քօլեօֆ

«Այս նամակը՝ բերողը մէկն է զոր դուք կը ճանչնաք և Գրան ազնուութիւնը իսկ պիտի դիւրացնէ մեր ծրագիրը։

«Անկարելի է որ Առաքեալները կասկածին թէ առանց աղուշ մէկը այս աստիճան կարեւոր դերի մը պատգամաւորը եղած ըլլայ։ Նամակը առնելէն ետքը ձգեցէք օձիքը և թողէք որ իր տեղը երթայ, պայմանաւ որ առանց իմ հրամանագրիս անկէ դուրս չելլայ»։ Տօն Թասկօ տր Լեօն

Յարգանք ուշադրութիւամբ մը ունկընդրուցաւ այս նամակին ընթերցումը։

Երբ զօրավարը վերջացուց՝ Անթիոնաուէլ խօսք առաւ։

—Այս նամակին վրայ ինչ կարծիք ունիք։

Հին Թօքիներէն մէկը, որ յարգուած ծերունի մըն էր, և օժտուած էր արտակարգ սրամտութիւնով, ընդհանուր լռութեան մէջ ոտքի ելաւ. և

—Տժգոյն դէմքերը շատ խօսամանկ են ըսաւ, կասպարեալ աղուէսներ են սոնք, այս հրահանգները դիտմամբ տրուած են մեզի որպէսզի մենք ստիպուինք մեր գրաւած գիրքերը լքել։ բայց Օքաղ պատերազմիկները խելացի են, անոնց վրայ կը խնդան, և անդուշա պիտի պահեն Պիսպիսի մէջ իրենց ունեցած դիրքը։ Այս դիրքին պահպանումէն կախում պիտի ունենայ պատերազմին յաղթութիւնը։ Ապտակամորթները ի զուր պիտի ջանան մեզի դէմ ընթացքներու մէջ գտնուիլ։ Պէտք է որ մեր դիրքը պահենք, ինչ կ'ըսէք, բարեկամներ։

Այս քանախօսութիւնը խոր ապաւորութիւն մը թողուց ներկայներուն վրայ։

—Շատ լաւ խօսեցաք, յարեց զօրավարը, կասպարեալ էս համամիտ եմ ձեզի։

Ուրիշ դլխաւոր մը ոտքի ելաւ, և խօսեցաւ իր կարգին։

—Տժգոյն դէմքերը շատ խորամանկ են, ինչպէս ըսիք, ըսաւ, ազուէսներ են կասպարեալ, անոնք ուրիշ բան չեն դիտեր բայց եթէ ջարդել կիներ և տղաքներ և փախչիլ Օքաղ պատերազմիկի մը ի տես։ Բայց այս նամակը ճշմարտութիւնը կ'ըսէ և ճիշդ իրենց մտածումն է։ Այն ձեւը որով յղացուած է նամակը, այն բացատրութիւնները որոնք գործածուած են, այն մարդը որ այս դաշակը բերաւ, այս ըլլորը կը հաստատեն թէ նամակը կեղծ դրամակ մը չէ։ Թօքիին կողմէ ջղաց կողմ դէսեր զրկուած ըլլալու են, մեր շարժումները դիտելու համար։ Ապտանք անոնց վերադարձին, իրենց բերած լուրերէն կրնանք մեր ընթացքը կարգաւորել, և առայդ դաշափար մը ունենայ նամակին վրայ։ Բարեկամներ, ամենքնիս ալ կիներ, դաւակներ ունինք, ամենէն առաջ պէտք է որ անոնց ապահովութեանը վրայ խորհինք։ Այնպէս չէ։

Մի՞ ուրոյը նստաւ։

Իր քանախօսութիւնը մեծ աղմուկ յառաջ բերաւ։

Մաս մը մարդիկ իր կարծիքին համամիտ էին։

Առաքեալները խորունկ սէր մը կը տածին իրենց ընտանիքներուն հանդէպ։ Պատերազմի մը համար իրենց ծնողքները, բարեկամները անոյշ կացութեան մը մատներու դաղափարը սատարիկ կը նեղէր զիրենք։

Պիսթամէնթէ զրաւելը որ այս խօսքերը մտիկ կ'ընէր բոլոր, ոտքի ելաւ և ըսաւ։

—Շատ ճիշդ է եղբօրս ըսածը, բայց իր բանները կարծիքի մը վրայ հիմնուած են։ Սպիտակամորթները այնքան մեծ ուժեր չունին Առաքելական սահմանը գրաւելու համար, ուրիշ բան չի պիտի կրնան ընել բայց եթէ այդ սահմանը կարել անխիլ ու օգնութեան կանչել ուրիշներ։ Զգեցէք հաղար պատերազմիկ այս դաշտին մէջ ուրիշ պիտի անցնին անոնց անցքը։ Ես այնպէս կը խորհիմ թէ դէպին ըսուած նամակը կեղծ է, և թէ Ֆուէնթէս զօրավարը չը դիտեր թէ այնքան մա կը գտնուէին իրեն։ Մեր յաղթութիւնը մեր շարժումներուն արագութենէն կախում ունի։ Վարանելը յաղթուիլ ըսել է, հանանջելը, բոլորովին կոչնչուիլ, ընդհակառակը առաջ քալել, յաղթանակը շահիլ ըսել է, ինչ կը խորհիք, աղէկ խօսեցայ։

—Շարտար պատերազմիկ մըն էք տղէն եղբայր, ըսաւ Անթիոնաուէլ, ձեր առաջարկած ծրագիրը փորձառութիւն ունենալիք կը յայտնէ, ես ալ, ձեզի պէս, այնպէս կը խորհիմ թէ կեղծ է այս նամակը, և թէ պէտք է որ, առանց զլաղելու հեռաւոր և մեզի վնասելու անկարող հակառակորդով մը, այս զիշերուընէ իսկ, գրաւենք սպիտակամորթներուն սահմանը։

Զօրավարը չուզեց առաւ, չտնած էր։

Անէնքն ալ համաձայնութիւն կը դտնուէին Անթիոնաուէլի կարծիքին։

Խսկոյն դեր-Թօքին, եկաւ նստաւ Ժողովին մէջ, սառատիկ յուզուած կ'երեւէր։

—Ինչ կ'անցնի կը դառնայ, հարցուց Թօքին

—Շատ մը դէսեր վերադարձած են։

—Ինչ լուր կը բերին։

—Կ'ըսեն թէ մենդանօթներով պաշարած են Առաքեալ։

Այս լուրին վրայ, ներկայները յուզուեցան։

—Տակաւին ան չէ ամէնը։

—Բսէ տեսնենք, ըսաւ Անթիոնաուէլ նշան ընելով որ չի յուզուին։

—Մտիկ ըրէք, յարեց Գեղոը։ Իլլիֆիւռա, Պոռնա, Նակիթիմէն հրդ ճաբակ եղած են ռ բանիկները Ջարդուած ուրիշ զօրախումբ մըն ալ ուրիշ միջոցներ ձեռք առած է։

(Շարունակելի)

ՌՈՊԵՐԴ ՔՈԼԷՋ

Վարժարանին յառաջիկայ տարեշրջանը պիտի սկսի Սեպտ. 2/15։ Կարգադրութիւններ եղած են նոր դիւրութիւններ տալու վաճառականական ուսմանց համար։ Մնայուն լաբիչ մը աշակերտներու առողջութեան, մարմնամարզներուն ու խաղերուն, ինչպէս նաև վարժարանին ընդհանուր առողջապահական վիճակին վրայ կը հսկի։ Նախորդ տարուընէ զկսակ բացուած է նաև փոքր տղոց համար նոր շէնքը, ուր կ'ընդունուին մինչև տասը տարեկան աշակերտներ։ 11—15

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

Ա. Տ. Ա. Մ Ն Ա. Բ Ո Ց Ժ

Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պիճ Պիր Զէնթիճի դիմաց

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ամէն առաւօտ կանուխէն կը գտնուի Սիկիտար, Իճասիէ, Տողրամաքը փողոց իր ընտակարանը։ Ամէն օր 3—11 դիմել Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պիճ-Պիր-Զէնթիճի դիմաց։

Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ

Տեր եւ Տիկին

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԴԱՇՏԵՐԵԱՆ

ՀԱՅՈՒՀԵԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ա. ՏԱԲԱԶԱՐ

Վարժարանս նոր տարեշրջանը պիտի սկսի Սեպտ. 9ին (Ն. Տ.)։ Զարեքջարթի։ Գիւղերու միջներուն տարբերակն է 12 Օսմ. ոսկի, որուն կէսը պէտք է վճարել Սեպտ. սկիզբը, միւս կէսը Յունուարի մէջ։ Դասնակի դաս առողները 3՝ իսկ երգեհոնի դաս առնողները 1½ ոսկի աւելի կը վճարեն։

Կէս առժամով Աստուածաշունչ դիւրութեան՝ նաև ուրիշ դիւրութեանց համար կարեւոր է որ վարժարանին գիշերօթիկ աշակերտութիւնը, ինչպէս նաև յառաջիկայ տարեշրջանին նոյն վարժարանին աշակերտել փափաքող Օրիորդները, իրենց անունները զրկեն և կամ անձամբ կամ իրենց պաշտպանին միջոցով ներկայանան Մր. Ն. Յն. Փէքի, Թիւ 5, Ամերիկեան խան, կ. Գալիտ, մինչեւ Սեպտ. 4, (Ն. Տ.)։

Վարժարանին յայտագիրը ուղղուելուն ձրի կը զրկուի։ Ուրիշ տեղեկութեանց համար գրել Տօքթ. Ս. Լ. Գ. Դավալեանի, Աստենապետ Խնամակալութեան, Սարաքոյ։ 7—12

Տէօրթ միլիմէթրօ թիմուր թէլ 85 ոլին քիլօկրամ, պէշ միլիմ. թիմուր թէլ 20000 քիլկ., 2 միլիմ. պրունեղ սիլիսիօ թէլի 3250 քիլկ., լէհիմ 1500 քիլկ., թիմուրլը պէտիւք մսուել իզոլամէէր 3000 ատէտ, թիմուրլը պէշոյնքմսուել իզոլամէէր 1000 ատէտ, թիմուրլը օրթամսուել իզոլամէէր 20000, թիմուրլը օրթա մսուել իզոլամէէր 6000 ատէտ, թիմուր տիրէկէ մախսուս թիմուր բոթրէլի պէշոյնք իզոլամէէր 1500 ատէտ, թիմուր տիրէկէ մախսուս թիմուր բոթրէլի օրթա իզոլամէէր 2000 ատէտ, պոնտ բեարդար 20000 քիլկ. նիյասրը 15000 քիլկ., թիրէսի քէնտինէն Թալանչա քէօմիւրի 20000 ատէտ, Թալանչա գասէէրի 10000 ատէտ, լասթիք հալքա 65000, ինեէ լասթիքլի թէլ 15000 մէթրօ, գալին լասթիքլի թէլ 15000 մէթրօ, պիլասը հարէյէ մախսուս լասթիքլի թէլ 5000 մէթրօ, Ամերիքան պուրինսը 480 ատէտ, չամուչ էյէսի 480 ատէտ, Իսկիլիզ գրսգանը 480 ատէտ, չամուչ իրի 500 թուրա, Բօսֆոր սթիմբոթը իչուն Նուբքասթէլ մասէն քէսիմբի 60 թոնէլաթօ կէլէնէք 1320 սէնէսի անպար վէ պաղը խուրմանը ճէտիպէ լէվազիմթիլա Բօսֆոր խթիմբոթնա միւսպասա օրանանաղ օյան պալէատէ մրգտար վէ միւրեքսամանահարբէր 23գալէմ էյնեի թէլիկրաֆի վէ մասէն քէսմբիրի մէվզբի միանգամէնէ վազօրնտրզրնատ ֆիսթիլարը հատա լասրզբնատ կէօրէլտիկի թադարրեպ աղսքիօսը 25ինճի բաղար էրթէսի կիսի իրանէի էվվէլնէ վէ ֆէրսատաը սալը կիսի ևիւզատ 5 թէնզիմնէ դարարը գամիսի իճրա գրընամաղնատան սրտնէրարը իրմասիտա թալիպ օյանդարին նիւմունէվլէնէրիմի կէօրմէք վէ տատա զիյատէ թաֆիլրամ գալմագ իւզրէ 100ատէ 10 ֆիսապլա թէէմինմանը նադրէտէ վէ կամսատ Տէրսատէ թիճարէթի օտաբրյա մուգալէլաթ մուհարրիրլիյինտէն մուատասոդ քէֆալէթը դավիէլէրինի համիկն ճումատան մատաա պէէրէ կիսն թէլիկրաֆ վէ Բօսֆոր նէգարէթի մէհկիսը իսմրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իրան օլունուր։

11 աղօսթոս 1319

ՀԱՄԵՂ, ՍՆՆԱՐԱՐ ԵՒ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ ՄԻԱՅՆ ՀԱՄԱՐ

պէտք է դիմել Նորաշէն Քարքրեն օղլու խանը գեղեցարկ թիւ 23 հասատատուած

ԹԻՒՐՔԻՒ ՃԱՇԱՐԱՆԸ

որ Էսկի Զամիթիէ Ճատէսիի վրայ հրկէհուելէ ետքէ՝ հոն փոխադրուեցաւ։ բարբարին նոր կահ կարասիներով ու դնուհատակի բարեփոխութիւններով

Այս ճաշարանին տերը Սարգիս աղա՝ արդէն հանրածանօթ իր ազնիւ ընտրութեամբ ու արհեստին մէջ ունեցած անմրցելի կարողութեամբ, կը գոհացնէ ամէնէն փափաքաշ յաճախորդներն ալ։

ԳԻՆԵՐԸ ՉԱՓԱՒՈՐ

ԱԶԴ

Սամաթիոյ երկսեռ վարժարանք պիտի վերաբացուին առաջիկայ երկուշաբթի օգոստոս 11, նորոգ կազմակերպութեամբ և ուսուցչական ընտիր խմբով մը՝ Տեսչութեամբ Մ. Սուլթանեան էֆէնտիի։

Այս առթիւ Պատ. Թաղեցւոց ուշադրութեան կը ներկայացուին իր մէջ այլոց հետեւեալ կէտերը։

1. Սրահական հինաւուրց դրութեան յաջողած է դասարանական օգտակար դրութիւնն ըստ կազմական կանոնագրի։ Կորէ կազմակերպութեամբ իւրաքանչիւր դասարան իր դասատիրակ ուսուցիչը պիտի ունենայ պատասխանատու հանդէպ Տեսչութեան՝ Ուսանողաց իմացական և բարոյական վիճակին համար։

2. Նկատելով ծնողաց մեծագոյն ձգտումն փափաքը Ֆրանսերէն խօսելավարժութեան համար, Ֆրանսացի մասնաւոր պաշտօնեայ մը կարգուած է յատուկ այս նպատակաւ, որ իր հանապազօրեայ ներկայութեամբ ուսանողները գործնականապէս պիտի մարզէ սոյն կարեւոր լեզուին մէջ։

3. Նկատելով ձեւագիտութեան և ձեռագործի աւագ կարեւորութիւնն մասնաւորապէս թաղիս էֆնաֆ դասակարգին համար, բացառապէս ոյժ տրուած է սոյն երկու ճիւղերուն։ Ձեռագիտութեան ուսուցիչ նշանակուած է ՄԵԼՔՈՆ ԷՖ. ԴԱՎԷՆՏԷՐ։ Ձեռագործն եւս ոչ նուազ կարող ձեռքերու յանձնուած է։

Սոյն երկու ճիւղերուն համար այսչափ աշակերտահիներ պիտի ընդունուին։

4.— Մանկապարտէզի այցելու վարչուհի կարգուած է Տիկին Ադաչի Սարաֆեան, որ Տէր. Մատակենէն յետոյ այսօր առաջին կարգի հեղինակութիւնն մըն է իր ճիւղին մէջ։

Թաղ. Հարազատս կը սիրէ յուսալ թէ, Պատ. Թաղեցիք պիտի դնահատեն սոյն նորոգ կարգադրութիւնները և պիտի նախընտրեն տոհմային վարժարանս տարբ հաստատութիւններէ, որոնց հետ մրցելու վիճակին մէջ դրուած է այսօր։ (Կնիք Թաղ. Խորհրդոյ)

4 Օգոստոս 1903
Սամաթիա

ՍԱՍՈՒՆԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԻԹ. ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ, 1903 — 1904

Վարժարանիս Իթ. տարեշրջանը կը սկսի յառաջիկայ աեպտեմբեր 1ին։ Նոր աշակերտաց մուտքի քննութիւնները սկսի՝ պիտի ունենան Օգոստոս 28ին և 29ին, իսկ դասերը կանոնաւորապէս կը սկսին Սեպտ. 1ին Բ.։ օր։

Վարժարանս Երկու տեսակ պայմաններ թոյլատրեալ գիշերօթիկ աշակերտաց ընդունելութեան համար։ Պէտք է վճարել՝

Ա. Մինչեւ տասը մուտք 3 օսմ. լիրա
Տարեմտոյ 20 օսմ. լիրա
Արձակուրդի տուրք 1 օսմ. լիրա։

Այսն տեսակ ծախք վարժարանս վրայ է։

Եւ կամ,

Բ. Առանց մուտքի 12 զսմ. վրա տարեմտոյ 1 լիրա արձակուրդի տուրք, պէտք է ամէն որ ներկայացուցանեն հոգաց իրենց զաւակաց զգեստի, կօշիկի և վարսասանքի գաւազրոց և դասագրական այլ պիտանի ճանաչելի և անկողնոյ, ինչպէս դեղօրեայ ծախքն՝ իսկ վարժարանս տայ անոնց ուսում և հոգայ յուսացքի, բժշկի և դարմանի ծախքերը։

Յերեկեան մարտասանները պարտին վճարել 6 օսմ. լիրա։

Մանրամասն տեղեկութեանց համար ծնողք կամ պատասխանք կրնան դիմել ի Կ. Պոլիս Ադ. Պատրիարքարանը կամ ի Կարին վարժարանիս Տեսչութեան։

Յառաջիկայ աշխարհ նոր ծրիալարիներ չպիտի ընդունուին։ այդ մասին տեղի ունենալիք ո և է դիմում առանց հետեւանքի պիտի մնայ։

Տեսչութիւն
ԱՆԱՍԱՖԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Կարին 28 Յունիս 1903

ՎԻԵՆՆԱԿԱՆ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ի ԲԱՆԿԱԼԹԻ

47ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ

Վարժարանս հաստատուած է 1857ին։ Նպատակն է՝ ազգային տալ կրօնական, բարոյական և գիտական կրթութիւն մը։ Վարժարանին վարչութիւնը՝ Վիեննայի Մխիթարեանց ձեռքն է։ Ուսուցչական մարմինը (corps enseignant) ոչ կը բաղկանայ Միաբանիներեն եւ վիայեալ արտաքին ուսուցիչներեն, պիտի կազմեն այս տարի 24 հոգի։ Ուսանող ծրագիրն է՝ ազգի երկրորդական դպրոցներու (école secondaire moderne) դասաւորեալ յառաջադիմը, որ կը համապատասխանէ գիրականական realական դպրոցին (Realschule) յառաջագրին։ բայց ըստ կարի յարմարցուած է այս ծրագիրը միջավայրի պիտոյից։ Վարժարանիս կատարեալ ընթացքն աւարտող աշակերտները կրնան չատ դիւրութեամբ և առանց ինքնութեան Եւրոպայի ո և է բարձրագոյն վարժարանն յաճախել՝ ուսմունքը շարունակելու համար (ինչպէս ունինք աշակերտներ ի Վիեննա, Զուրիխ եւ կամ կրնաք վաճառականութեան մասնաճիւղ։ Աւանդուած լեզուներն են՝ Հայ. Տեղ. Գաղղ. Գերմ. և Անգլ. (վերջին 2 տարիներ։ Գաղղիերէն լեզուն գործնականապէս սորվելու համար՝ աշակերտները պարտաւորեալ են միշտ նոյն լեզուն խօսելու, եւ իրենց վրայ պիտի հսկեն գաղղիացի Մարիանցներ, զորոնք յատկապէս բերել տուաւ վարչութիւնս Բարիզեն։ Այս տարի 5 պիտի ըլլայ սանոց թիւը։ Ամէն ամիս ծնողաց կը դրկուի համեմատական ամսացուցակ մը, որուն մէջ մանրամասն կը նշանակուի աշակերտին բարոյական և ուսուցչական վիճակը, իւրաքանչիւր դասերու մէջ առած նիշերը եւն։ Վարժարանս կը գտնուի ընդարձակ ծառաւոյց պարտէզի մը մէջ։ ունի իր յատուկ բժիշկն ալ, իր դեղարանը 1903—1904 դպրոցական տարին պիտի սկսի Սեպտեմբեր 1/14 Բ.։ օրը։ Դպրոցամուտ քննութիւնները պիտի կատարուին Օգոստոս ամսոյն 20ին և 30ին, իսկ դասերը կը սկսին Հոկտեմբերի 1ին։ Երեքշ. օրը։ Սեպտ. Զինն Հրատարակուած է Վարժարանի Տրդ տեղեկագիրը։ Վարժարանիս նկատմամբ ընդարձակագոյն տեղեկութիւններ ուզողը, թող դիմէ Վարժարանի վարչութեան (Երկ. Ուրբ. և Շաբ. օրերը։

Թրչակ տարեկան ամենայն ծախքը գիշերօթիկներու համար 30 լիրա օսմ.
ցերեկօթիկներու համար 20 լիրա օսմ.
տարբերներու համար 10 լիրա օսմ.։

ՎԱՐԻՉ
Հ. ԳԱԲՐԻԷԼ Վ. ՄԷՆԷՎԻՇԵԱՆ
Կ. Պոլիս, Բանկալթի

P. GABRIEL Dr. MENEVICHIAN
4—15 Constantinople, Rancaldi

ՍԱՐԴՈՒՇԱՐԴԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Գ. Ք. ՄԱՔՄԱՆԵԱՆ

Փափկաճաշակ և չիք տիկիններն ու օրիորդները եթէ կ'ուզեն ճաշակի յարմար և վերջին դրութեանց համաձայն կուռնիթիւրներ, պուռուչ, սանթէլ, ժապանէն, Մեղմիրան, հովանոց, գուլպայ առաջնակարգ և ընտիր հոտեղէններ և զարդ, ամէն տեսակ նորաձեւութեան նիւթեր գնել՝ անմրցելի ամսն գիներով։ Պէտք է դիմեն, Մեծ-Շուկայ, Գարիազմիլար, թիւ 56

ՊՈՂՍԻՍԻՍՏԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Մասնաճիւղ՝ Թէրզի Պաշի Փողոց, թիւ 11։ 30—6

Plaques
JOUGLA

ԷՈՒՍԱՆՈՎՈՐՉՆԵՐ, ԱՐՈՒԵՍՏԱՍԷՐՆԵՐ
ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ՝ ՄԻՄԻԱՅՆ

ԺՈՒԿԼԱՅԻ ԲԼԱՔՆԵՐԸ

որոնք ապահովի լաւագոյն բլոքներն են։ 12-7

ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

Գատըգիւղի Մխիթարեանց վարժարանը պիտի բացուի Սեպտ. 2/15։ Դասանդրութիւնը պիտի սկսին կանոնաւորապէս հետեւեալ օրէն։ Նորեկներու մասնաքննութիւնները պիտի կատարուին Օգոստոսի 29ին և 30ին։ Դպրոցին դիրքը ու օդը նպաստաւոր են աշակերտաց առողջութեան։ Խնամք կը հսկուի ազգոյց բարոյականի, կրթութեան, ուսումնական զարգացման ու կարգապահութեան վրայ։ և աշակերտաց ըրած յառաջադիմութեան վիճակացոյցը ամսէ ամիս կը դրկուի ծնողաց։ Կանոնաւորութիւն հետեւեալ լեզուները։ Թուրքերէն, Հայերէն, Գաղղիերէն, Գերմաներէն և Բանկերէն լեզուները։ այս տարի պիտի աւանդուի նաև Անգլիերէն լեզուին ուսումը։ Դաղղիերէն ու Գերմաներէն լեզուներուն գործնական մասը զօրացնելու համար, յատուկ դաղղիացի ու գերմանացի հսկիչներ կան աշակերտաց վրայ։ Կ'ուսուցուին հետեւեալ գիտութիւնը. Իմաստասիրութիւն, Բնագիտութիւն, Տարրաբանութիւն, Տոմարագիտութիւն, Տիեզերագրութիւն, Զափաչափութիւն, Մասնագրութիւն, Հաշուորութիւն, Գերթողութիւն, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, եւն։ Զանկան ու Գործնական երաժշտութիւն, մարմնամարզ, նկար, եւն.։

Այն աշակերտք որոնք քաջ ու ընտիր կը հանդիսանան բարի վարքի ու ուսմանց մէջ, կ'անցնին Վենետիկի Մուրատ-Ռափայէլ վարժարանը, ուր կրնան յաճախել քաղաքին Ակադեմիան ու բարձրագոյն վարժարանները, և կամ կը դրկուին Բանալոյ, Գաղղիայ, եւն. Համալսարանները։

Դպրոցին տարեմտեան է 25 Օսմ. ոսկի։ Մեծն կարօտ ընտանիքներուն զաւակները, բացառիկ պիտոյութեամբ մը, կրնան ընդունուիլ 15 Օսմ. ոսկիի։ ասկէ նուազ թոյլատրեալ աշակերտք չեն ընդունուիր։

Զրիտարգ աշակերտաց թիւը լրացած ըլլալով առաջիկայ տարւոյն համար, առանց արդիւնքի պիտի մնան այսուհետեւ ո՛ և է դիմումներ։ 3—15

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ԱՏԱՄՆԱՐՈՅԺ

Մ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ Է

Պերա, Սու-Թէրազի Փողոց, թիւ 4 (Թոգսրլեան տնտարանի դիմացի փողոցին մէջ)։

ԿԸ ԴԱՍՈՒՆԼԻՍՆԵՐՈՒ տեսակ ակոցի և լենտի հիւսուածքներու, փոտ սկռանեաց ամենատասկ ցաւերը լարկենտպես կասեցնելով քիչ ատենուան մէջ հայատատն կերպով կը լեցնէ առողջ սկռաներու նման մինչեւ լերջը գործածուելու պայմանաւ։

ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՆՈՐ ՄԵԹՈՏՈՎ ոսկի, բլաթինի և քաւչուքի վրայ նուրբ, մաշակաւոր և դիմացկուն արհեստական սկռաներ կը պատրաստէ՝ յոր և ման բնականին։

ԸՍՏ ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻՆ ԴՐՈՒԹԵԱՆ՝ փոտ և կոտրատ սկռաներու տրմատները առանց հանելու կատարելագործ. եւ գործիքներու մէջոցաւ կը զեռնէ անոնց վրայ առանց քիմքի սկռաներ և ատամներ։ «քուռաններ»։

Շատ փոտ սկռաները և լինտ ու մէջ անյաջողած տրմատները կը հանուին ԱՌԱՆՑ ՑԱՒԻ։

Հիւանդ կ'ընդունուի ամէն օր ժամը 9էն 5 (Ը. Ե.), կիրակի օրերը ժամադրութեամբ։

☞ ԾԱՆ.— Ասկէ առաջ գտնուած տունս ուրիշի մը կողմէ վարձուած ըլլալով, չփոխութեանց տեղի չտրուելու համար հրապարակաւ կ'ազդարարեմ թէ, դարմանատունս բոլորովին ՍՈՒ ԹՐՔԱՋԻ ՓՈՂՈՑ փոխադրուած է և հրապարակի վրայ ուրիշ մասնաճիւղ չունի։

Լ. ՔՕՆՖԻԱՆՍ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵԱՆՔԻ ԴԷՄ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1844ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ

Երաշխ. դրամագլուխ	56,000,000 Ֆրանկ
Մինչեւ 1901ի վերջը վճարուած վնաս	101,720,000 »

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ

Երաշխ. Դրամագլուխ	36,000,000 Ֆրանկ
Մինչեւ 1901ի վերջը վճարուած վնաս	25,000,000 »
Ապահովագրուած գումար	321,000,000 »

Ընդհանուր ծովային ապահովագրութիւն հիմնեալ 1818ին

ԼԱ ՖՕՆՖԻԱՆՍԻ կը գտնուի Ֆրանսայի կառավարութեան և չորս պետական ժողովներու ջջնթրելին տակ։

Այս գործիքի ընկերութիւնը գրեթէ ամէնէն մեծ փարկը կը վայելէ ամէն կողմ, որուն գործառնութեանց և վստահելիութեան վրայ գաղափար մը առնելու համար հոս թուենք մէկ քանին այն հանրածանօթ մեծ հաստատութիւններէն, որոնք ապահովագրուած են ԼԱ ՖՕՆՖԻԱՆՍԻ։

Ֆրանսայի նահանգներուն և գաւառներու կարգ մը պաշտօնատուներին զատ, Բարիզի՝ Օբէրա, Վոլվիլ, Նուվօթէ, Ամպիկիւ, Ֆոլի-տրամբիք և ուրիշ բազմաթիւ թատրոններ։

Պոն Մարշէն, Լուվրի վաճառատունները, Բիկմարիոնը, Բրէնթանի, Գէր ժառանիէր, Օթէլ տը Վիլի և Սամարիթէնի մեծ վաճառատունները։

Գնէք տը Ֆրանսի մանաճիւղները, Բրէֆի Ֆոնիէն, Գրլսի Լիոնն, Ֆրանս. մեռագներու, քիմիական արտադրութեանց ընկերութիւնները, Ֆրանսայի կեդր. Դեղարանը, Լուսաբի հանքերը, կենդանաբանական պարտէզը եւն։

* * *

Այս պարծախօս թուումներէն ետք, ա՛լ ուշերդ է խօսիլ այս ընկերութեան վրայ, որ, ինչպէս ըսինք, ամենամեծ փարկ մը կը վայելէ ամէն կողմ։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆ Է ՖՐԵՏԷՐԻ ԼԻՈՆԷՆ

ԼԱ ՖՕՆՖԻԱՆՍԻ Պոլսոյ կողմի գործակալութիւն

Պոլիս, Մահմուտ Փաշա, Պէօյիւք Երլտրզ խան, թիւ 14,

ԳԱՌՆԻԿ ԱՃԱՌԵԱՆ

Որ մրանգամայն Պոլսոյ կողմի գործակալ է COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRAL MARITIME (Ընդհ. ծովային ապահովագրական) Ընկերութեան։ Ամբարամասն ամէն տեղեկութիւն հանգիստեամբ կը տրուին բոլոր դիմողներուն։

ՖԷՆԻՔՍ ՕՖՐԻՏԷՆԻԷՆ

ԿԵՆԱՑ, ՀՐԴԵՀԻ, ԾՈՎԱՅԻ

Կ.ՅՈ. ԲԱԳ. ՍՈՒԱՆԶԱՆՆՈՐՇԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ Ի ՎԻԵՆՆԱ 1860ԻՆ

Գրասենեակ Հանճարոյ խան, թիւ 52, 53, 54, 55, 56

ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ՝ Դ. ՇԵՐԱՏՏԱՆ

Ֆէնիքս Օֆրիտէնի Ընկերութեան կենաց ապահովագրութեան օրինակ մը.— 35 տարեկան մէկը որ կ'ուզէ ապահովագրուիլ Ֆէնիքս Օֆրիտէնի ընկերութեան 20000 ֆր. ի և քառանիսնդ տարուան համար, տարեկան 925.80 ֆրանկ պիտի վճարէ. ու պարտաւորուած պիտի ստանայ 31268 ֆրանկ. Եթէ նա մեռնի եթէ մնայ զոր օրինակ, 10 տարիէն իր ժառանգորդներ ամբողջապէս պիտի ստանան 21314.62 ֆր.։

Այս ամէն գումարներ ԱՆՈՒԱՆԱԿԱՆ չեն, այլ ԻՐԱԿԱՆ, և Ֆէնիքս Օֆրիտէնի ընկերութիւնն այս գումարներուն վճարումն կ'երաշխաւորէ իր բոլոր գոյքերով։

ՍԻՆԿԷՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՇՏՈՆԱՏՈՒՆ

THE SINGER MANIFACTURING Co.

ՍԻՆԿԷՐԻ կարի մեքենաները դուռ առնելու պարագայ չինուած ըլլալով, իրենց տոկունութեամբ այնքան գնահատուած են որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են, և բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ ակնած են գործածել։ Սինկէր ընկերութիւնը ցարդ 300է աւելի պատուոյ վկայական և չքնաղագոյացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր՝ բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին մանրամասն ՍԻՆԿԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ վաճառատուներուն մէջ։

ԲԵՐԱ՝ 1. Մեծ փողոց, Պոն Մարշէի դիմաց թիւ 343 և 343 կրկին։ 2. Մեծ փողոց՝ Կալաթա Սերայի դիմաց։

ԿԱԼԱԹԱ՝ 1. Սինկէր խան, Թիւնէլին հետեւ։ 2. Թամէրի կայսրական դիմաց թիւ 13։

ՍԿԻՒՏԱՐ՝ Չարչը պոյ թիւ 120։

ԴԱՍԵՐԸ ԵՒ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆՔ ՁՐԻ

Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի, Բերա, Մեծ փողոց թիւ 343 և 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիզ Օղլուի տունը։

Կեղծերէն զգուշանալու համար վերի նշն նանչողութիւն ընելու է։